

concept

Multifunkční pomalý hrnec

Multifunkčný pomalý hrniec

Wielofunkcyjny wolnowar

Multifunkcionális lassú tűzhely

Daudzfunkcionāla lēnā plīts

Multifunction slow cooker

Multifunktionaler Schongarer

Mijoteuse multifonctionnelle

Pentola multifunzionale

Olla multifunción

Cuptor lent multifuncțional



CK9000

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

IT

ES

RO

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí	220-240 V~50-60 Hz
Příkon	1250 W
Kapacita nádoby	6 l
Časovač	1 min - 24 hod
Příkon ve vypnutém stavu	0,5 W
Příkon v pohotovostním režimu	0,5 W



Pozor!
Horký povrch

Po připojení spotřebiče k elektrické síti a po dokončení práce bude na displeji zobrazeno OFF.

DŮLEŽITÉ

Před připojením do elektrické sítě zajistěte vizuální kontrolu, zda je jednotka neporušená a během přepravy nedošlo k žádnému poškození.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku.
- Spotřebič umísťte pouze na stabilní povrch stranou od jiných zdrojů tepla. Nepokládejte spotřebič na látkou pokrytý povrch.
- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Nezakrývejte spotřebič.

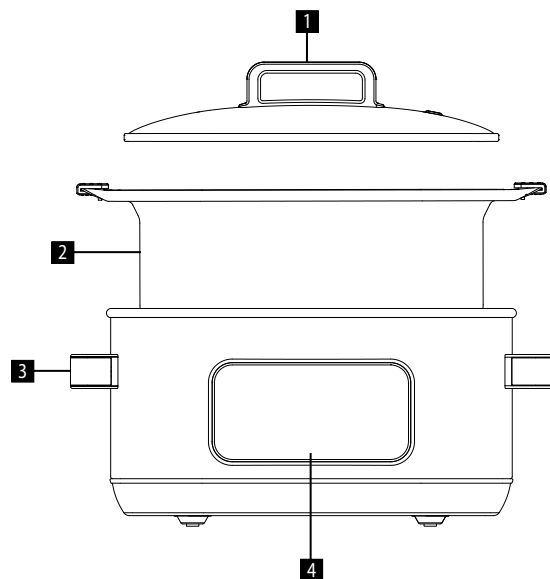
- **Před montáží nebo demontáží spotřebiče vypojte přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí.**
- **Před čištěním a po použití spotřebič vypněte a vypojte ze zásuvky elektrického napětí.**
- Udržujte spotřebič v čistotě, nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mřížek. Mohla by způsobit vážné zranění, zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Nepoužívejte spotřebič venku.
- Použití prodlužovacího kabelu se nedoporučuje, protože by se mohl přehřát a způsobit nebezpečí vzniku požáru. Pokud je nezbytné prodlužovací kabel použít, ujistěte se, že je elektrický výkon kompatibilní se spotřebičem a zásuvka je uzemněna.
- Během provozu spotřebičem nehybejte ani s ním netřeste.
- Do spotřebiče nevkládejte hořlavé materiály (papír, plast).
- **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny. Nelijte vodu ani jiné kapaliny na elektrické součásti a konektory.**
- Neopravujte spotřebič sami. Obrátte se na autorizovaný servis.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Nedotýkejte se horkých povrchů.
- Nenechávejte přívodní kabel volně viset přes hranu stolu nebo kuchyňskou linku. Nenechávejte přívodní kabel dotýkat se horkých povrchů.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti plynového nebo elektrického hořáku.

- Spotřebič neumísťujte na varnou desku.
- Ujistěte se, že je spotřebič umístěn na dobře větraném místě mimo horké povrchy, hořlavé materiály (záclony, ubrusy) a vlhké prostředí.
- **UPOZORNĚNÍ:** Povrchy spotřebiče mohou být velice horké. Uchopujte spotřebič pouze za držadlo a používejte ochranné pomůcky jako je např. kuchyňská rukavice.
- Věnujte zvýšenou pozornost, aby se do spotřebiče nedostala voda ani jiná tekutina. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Potraviny vkládejte vždy do nádoby spotřebiče, aby se zabránilo jejich styku s topným tělesem.
- Nikdy se během provozu nebo hned po vypnutí nedotýkejte vnitřních ploch spotřebiče. Nechte spotřebič dostatečně vychladnout.
- Nezapojujte a neovládejte spotřebič s mokřýma rukama.
- Nezapínejte spotřebič bez vložených potravin nebo vody.
- Nepřepínejte vnitřní nádobu!
- Vnitřní nádobu nelze použít k ohřevu v jiných spotřebičích a jiné nádoby nelze používat místo vnitřní nádoby!
- Při přenášení spotřebiče jej uchopte za levé a pravé držadlo spotřebiče, nikoliv za držadlo na víku!
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.
- Nepřipojujte spotřebič k externímu časovému spínači.
- Ochrana proti přehřátí: Pokud zareagovala tepelná pojistka, spotřebič nebude fungovat. Spotřebič vypojte ze zásuvky a před opětovným spuštěním vyčkejte, až zcela vychladne.
- Pokud během provozu uvidíte tmavý kouř vystupující ze spotřebiče, okamžitě jej vypněte a kontaktujte autorizovaný servis.
- Před čištěním nechte spotřebič alespoň 30 minut vychladnout.

Nedodržíte-li pokyny výrobce viz bezpečnostní upozornění, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

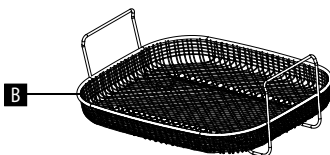
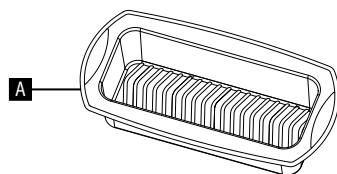
POPIS VÝROBKU

- 1 Poklice
- 2 Vnitřní nádoba
- 3 Držadlo
- 4 Ovládací panel



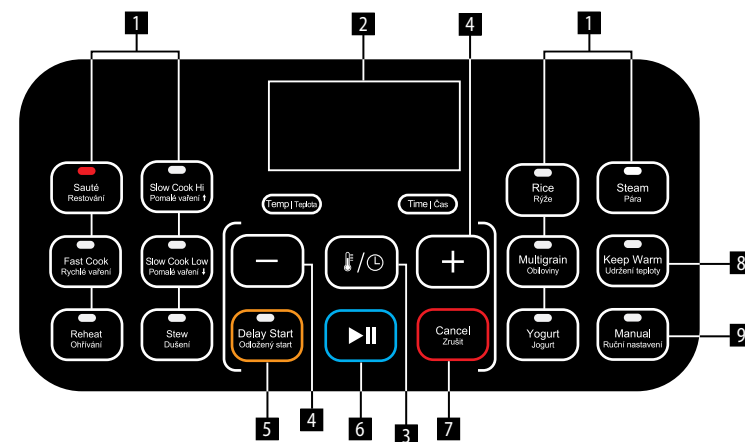
PŘÍSLUŠENSTVÍ

- A Silikonová pečící forma
- B Parní košík



POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

- 1 Přednastavené programy
- 2 Zobrazení teploty/času a upozornění
- 3 Volba teploty/času
- 4 Tlačítko snížení/zvýšení
- 5 Odložený start
- 6 Start
- 7 Zrušit
- 8 Udržení teploty
- 9 Ruční nastavení



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Odstraňte ze spotřebiče veškeré obalové materiály.
- Odstraňte ze spotřebiče všechny štítky a nálepky.
- Vnitřní nádobu umyjte horkou vodou.
- Důkladně vytřete hadříkem spotřebič zvenčí i zevnitř.
- Příslušenství omyjte horkou vodou s mýdlem a neabrazivní houbou.

NÁVOD K OBSLUZE

1. Spotřebič postavte na suché a rovné místo.
2. Vyjměte vnitřní nádobu a naplňte ji potravinami a vodou. Celkový objem potravin a vody by neměl přesáhnout 3/4 celkového objemu vnitřní nádoby. Pokud budete vařit potraviny, které během vaření zvětší svůj objem (např. rýže), nenaplňujte nádobu více než z 1/2. **Upozornění:** K propláchnutí rýže se doporučuje používat jinou nádobu, aby nedošlo k poškození povrchu vnitřní nádoby.
3. Ujistěte se, že vnitřní povrch těla spotřebiče a vnitřní nádoba z vnějšku jsou suché a čisté a umístěte vnitřní nádobu do těla spotřebiče.
4. Nasadte poklici na nádobu hrnce.
5. Před zahájením vaření udělejte kolem spotřebiče 30 cm volného prostoru.
6. Zapojte přívodní kabel do zásuvky elektrického napětí. Na displeji se zobrazí "OFF".

7. Vyberte jeden z přednastavených programů. Zvolený program (svítí indikátor, na displeji se zobrazují přednastavené informace) potvrdíte tlačítkem Start (v případě, že vám vyhovuje výchozí nastavení).

Ruční nastavení Manual

V případě, že budete vařit jiný druh potravin než je uvedeno v nabídce, lze využít ruční nastavení. Stiskněte tlačítko Manual a poté tlačítkem +/- upravte na požadovaný čas a teplotu, zvolené potvrdíte tlačítkem Start.

Poznámka:

- Nastavení vaření by mělo být upraveno podle typu a množství potravin. Čím méně je potravin a vody, tím kratší je doba, čím více je potravin a vody, tím delší je doba.
- Hrnc se začne nahřívat na požadovanou teplotu (týká se programů Restování, Rychlé vaření, Ohřívání, Dušení, Pára - na displeji se během nahřívání zobrazuje Pre). Jakmile dosáhne požadované teploty, začne odpočet nastaveného času. U zbylých programů začne odpočet času hned po spuštění programu.
- Po ukončení vaření se ozve zvukový signál a na displeji bude zobrazeno "OFF". U vybraných programů se hrnec automaticky přepne do režimu „Keep warm“ a bude udržovat potraviny teplé.
- Nastavení hrnce můžete kdykoli zrušit stiskem tlačítka Cancel/Zrušit.
- Spotřebič odpojte od elektrické sítě. PRO VYJMUTÍ VNITŘNÍ NÁDOBY POUŽIJTE OCHRANNÉ POMŮCKY (KUCHYŇSKÉ RUKAVICE).

Poznámka: Bezprostředně po dokončení vaření nevařte v hrnci další jídlo. Vyčkejte min. 15 minut, dokud hrnec nevychladne na pokojovou teplotu.

Funkce odložený start/ Delay Start:

- S využitím funkce Delay Start lze posunout začátek vaření až o 24 hod.
- Funkci Delay Start lze využít u těchto programů: Ohřívání, Pomalé vaření ↑, Pomalé vaření ↓, Dušení, Rýže, Obiloviny, Pára, Ruční nastavení.
- Postupujte podle Návodu k obsluze, zvolte požadovaný program, poté stiskněte tlačítko Odložený start a opakovaným stiskem tlačítka +/- nastavte, o jaký čas chcete posunout začátek vaření. Výchozí nastavení odloženého startu je 1 hod.
- Poté stiskněte tlačítko Start. Během odloženého startu na displeji svítí indikátor programu a indikátor odloženého startu a je zobrazen zbývajcí čas. Po uplynutí nastaveného času začne probíhat zvolený program.

Tipy

- Při zvolení programu Restování lze vařit bez poklice.
- Funkci „Keep warm“ doporučujeme využívat maximálně 6 hod, poté ztrácí jídlo na kvalitě.
- Poměr rýže a vody odpovídá poměru 1 díl rýže na 1 díl vody.
- Funkci Odložený start využívejte jen pro potraviny, které se nemůžou během této doby zkazit.
- Potravinu do vnitřní nádoby vkládejte a vyjímajte pomocí dřevěného nebo plastového náčiní, nikdy nepožívejte ostré nebo kovové, aby se nenarušil povrch nádoby.
- Pro pečení v silikonové formě je vhodný program Rychlé vaření. Doporučujeme umístit do vnitřní nádoby nejdříve parní košík a na něj umístit silikonovou pečící formu.
- Při zvolení programu Pára doporučujeme nalít do vnitřní nádoby tolik vody, aby hlavní plocha parního košíku byla nad hladinou.

PŘEDNASTAVENÉ PROGRAMY

Programy	Programs	Přednastavený čas vaření	Možné časové rozpětí	Přednastavená teplota vaření (°C)	Lze teplotu změnit?	Nastavitelná teplota (°C)
Restování	Sauté	30 min	5 min - 1 hod	200	ANO	120-200
Rychlé vaření	Fast Cook	2 hod	30 min - 4 hod	160	ANO	110-200
Ohřívání	Reheat	20 min	1 min - 20 min	120	ANO	100-150
Pomalé vaření s vyšší teplotou	Slow Cook Hi	4 hod	30 min - 24 hod	93-98*	NE	/
Pomalé vaření s nižší teplotou	Slow Cook Low	6 hod	30 min - 24 hod	93-98**	NE	/
Dušení	Stew	2 hod	15 min - 4 hod	88-94	NE	/
Rýže	Rice	-	-	/	NE	/
Obiloviny	Multigrain	10 min	6 min - 14 min	/	NE	/
Jogurt	Yogurt	8 hod	4 hod - 24 hod	42	NE	/
Pára	Steam	15 min	1 min - 2 hod	100	NE	/
Udržování teploty	Keep Warm	10 hod	1 hod - 10 hod	66-73	NE	/
Ruční nastavení	Manual	30 min	5 min - 12 hod	100	ANO	80-200

Poznámka:

* Teplota dosáhne 65 °C za 1 hodinu, 93–98 °C za 2 hodiny a zůstane v tomto rozmezí.

** Teplota dosáhne 65 °C za 2 hodiny, 93–98 °C během 4 hodin a v tomto rozmezí se udrží.

U programu Rýže a Obiloviny není přednastavena teplota, teplota se během procesu vaření neustále mění.

- Změna teploty:** V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko zvoleného programu. Jakmile se na displeji zobrazí přednastavená teplota a začne blikat, lze upravit teplotu stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“.
- Zobrazení teploty:** Během vaření se teplota na displeji zobrazuje pouze u programů: Restování/Rychlé vaření/ Ohřívání/Ruční nastavení. U ostatních programů se teplota na displeji nezobrazuje a teplotu nelze zobrazit.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čistěte spotřebič po každém použití.

Nepoužívejte drsné a agresivní prostředky jako jsou: ostré předměty, škrabky, chemická rozpouštědla, ředidla apod.

- Před čištěním vždy odpojte přírodní kabel ze zásuvky elektrického napětí. Nikdy neponořujte přírodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody nebo jiné kapaliny!
- Před čištěním nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Vnější povrch spotřebiče otřete mírně navlhčeným hadříkem. Otřete spotřebič po obvodu nádoby a vysušte od zkontaminované vody.
- Vnitřní nádobu vyjměte, naplňte teplou vodou a nechte chvíli odležet. Poté lze měkkým hadříkem umýt ve vodě s přidáním saponátu nebo v myčce nádobí. Skleněnou poklici také lze mýt v teplé vodě s přidáním saponátu nebo v myčce nádobí.
- Příslušenství myjte v teplé vodě s přidáním saponátu nebo v myčce nádobí.
- Po úplném vysušení dílů spotřebič sestavte a uskladněte na chladném a suchém místě.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylenu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept, a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie	220-240 V~50-60 Hz
Príkon	1250 W
Kapacita nádoby	6 l
Časovač	1 min - 24 hod
Spotreba energie vo vypnutom stave	0,5 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,5 W



Pozor!
Horúci povrch

Keď je spotrebič pripojený k elektrickej sieti a práca je ukončená, na displeji sa zobrazí OFF.

DÔLEŽITÉ

Pred pripojením do elektrickej siete vizuálne skontrolujte, či je jednotka neporušená a či počas prepravy nedošlo k žiadnemu poškodeniu.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Spotrebič umiestnite zásadne na stabilný povrch bokom od iných zdrojov tepla. Neumiestňujte spotrebič na povrch pokrytý tkaninou.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prírodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilí a osoby neoboznámené s obsluhou môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámenej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa spotrebič používal ako hračka.
- Nezakrývajte spotrebič.

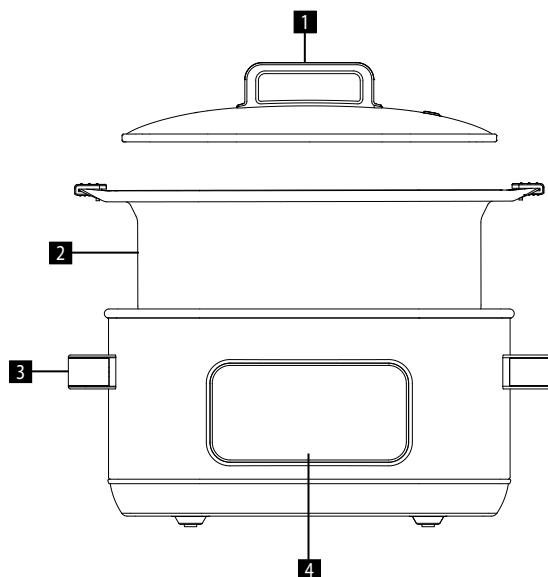
- **Pred montážou a demontážou spotrebiča odpojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napätia.**
- **Pred čistením a po použití spotrebič vypnite a vypojte zo zásuvky elektrického napätia.**
- Spotrebič udržiajte v čistote, nedovoľte, aby cudzie telesá vnikli do otvorov mriežok. Mohli by spôsobiť vážne zranenie, skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.
- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť do autorizovaného servisu.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Spotrebič nepoužívajte vo vonkajšom prostredí. Používanie predlžovacieho kábla sa neodporúča, pretože sa môže prehriať a spôsobiť nebezpečenstvo požiaru. Ak je potrebné použiť predlžovací kábel, uistite sa, že elektrické napájanie je kompatibilné so spotrebičom a zásuvka je uzemnená.
- Počas prevádzky spotrebičom nehýbte ani ním netraste.
- Do spotrebiča nevkladajte horľavé materiály (papier, plast).
- **Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny. Na elektrické komponenty a konektory nelejte vodu ani iné kvapaliny.**
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nedotýkajte sa horúceho povrchu.
- Prívodný kábel nenechávajte voľne visieť cez hranu stola alebo kuchynskú linku. Prívodný kábel nenechávajte dotýkať sa horúceho povrchu.

- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti plynového alebo elektrického horáka. Neumiestňujte spotrebič na varnú dosku. Uistite sa, že spotrebič je umiestnený na dobre vetranom mieste mimo horúcich povrchov, horľavých materiálov (záclony, obrusy) a vlhkého prostredia.
- **UPOZORNENIE:** Povrch spotrebiča môže byť veľmi horúci. Spotrebič držte iba za držadlo a používajte ochranné pomôcky, napr. kuchynské rukavice.
- Venujte zvýšenú pozornosť, aby sa do spotrebiča nedostala voda alebo iná tekutina. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Potraviny vkladajte vždy do nádoby spotrebiča, aby sa zabránilo ich kontaktu s výhrevným telesom.
- Nikdy sa počas činnosti alebo hneď po vypnutí nedotýkajte vnútorných plôch spotrebiča. Spotrebič nechajte dostatočne vychladnúť.
- Spotrebič nezapájajte a neovládajte mokrými rukami.
- Nezapínajte spotrebič bez vložených potravín alebo vody.
- Vnútornú nádobu nepreplňujte!
- Vnútornú nádobu nemožno použiť na ohrev v iných spotrebičoch a namiesto vnútornej nádoby nemožno použiť iné nádoby!
- Pri prenášaní spotrebiča uchopte ľavú a pravú rukoväť spotrebiča, nie rukoväť na veku!
- Nepoužívajte iné príslušenstvo ako to, ktoré odporúča výrobca.
- Spotrebič nepripájajte k externému časovaču.
- Ochrana proti prehriatiu: ak tepelná poistka zareagovala, spotrebič nebude fungovať. Pred opätovným spustením spotrebiča ho odpojte zo zásuvky a počkajte, kým úplne vychladne.
- Ak počas činnosti uvidíte tmavý dym vystupujúci zo spotrebiča, spotrebič okamžite vypnite a kontaktujte autorizovaný servis.
- Pred čistením nechajte spotrebič aspoň 30 minút vychladnúť.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, pozri bezpečnostné upozornenie, prípadná oprava nemôže byť uznaná ako záručná.

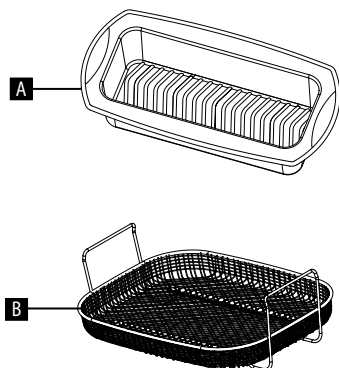
POPIS VÝROBKU

- 1 Veko
- 2 Vnútorná nádoba
- 3 Rukoväť
- 4 Ovládací panel



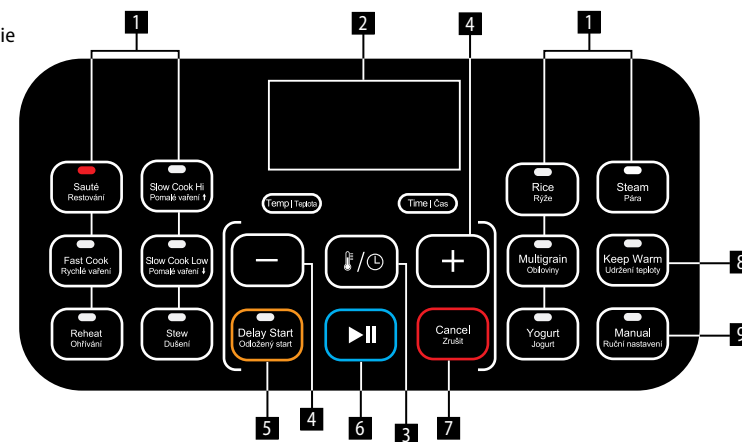
PRÍSLUŠENSTVO

- A** Silikónová forma na pečenie
B Parný kôš



POPIS OVLÁDACIEHO PANELA

- 1 Prednastavené programy
- 2 Zobrazenie teploty/času a upozornenia
- 3 Výber teploty/času
- 4 Tlačidlo zníženia/zvýšenia
- 5 Odložený štart
- 6 Štart
- 7 Zrušiť
- 8 Podržanie teploty
- 9 Manuálne nastavenie



PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Zo spotrebiča odstráňte všetky obalové materiály.
- Zo spotrebiča odstráňte všetky štítky a nálepky.
- Vnútornú nádobu umyte horúcou vodou.
- Spotrebič dôkladne utrite handričkou zvnútra aj zvonka.
- Príslušenstvo umyte horúcou vodou s mydlom a neabrazívnou hubkou.

NÁVOD NA OBSLUHU

1. Spotrebič umiestnite na suché a rovné miesto.
2. Vyberte vnútornú nádobu a naplňte ju potravinami a vodou. Celkový objem potravín a vody by nemal presiahnuť 3/4 celkového objemu vnútornej nádoby. Ak budete variť potraviny, ktoré počas varenia zväčšia svoj objem (napr. ryžu), nenapĺňajte nádobu viac ako do 1/2. Poznámka: Na prepláchnutie ryže sa odporúča použiť inú nádobu, aby sa nepoškodil povrch vnútornej nádoby.
3. Uistite sa, že vnútorný povrch tela spotrebiča a vnútorná nádoba na vonkajšej strane sú suché a čisté a vnútornú nádobu vložte do tela spotrebiča.
4. Nasadte pokrievku na nádobu hrnca.
5. Pred varením sa uistite, že je okolo spotrebiča voľný priestor 30 cm.
6. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky. Na displeji sa zobrazí „OFF“.
7. Vyberte jeden z prednastavených programov. Stlačením tlačidla Start (ak vám vyhovuje predvolené nastavenie) potvrdíte zvolený program (indikátor sa rozsvieti, na displeji sa zobrazia informácie o predvoľbe).

Ručné nastavenie Manual

Ak varíte iný typ jedla, ako je uvedený v ponuke, môžete použiť manuálne nastavenia. Stlačte tlačidlo Manuálne a potom pomocou tlačidla +/- nastavte požadovaný čas a teplotu, vyber potvrdíte tlačidlom Start.

Poznámka:

- V prípade, že chcete nastaviť teplotu, ktorú chcete variť, vyberte položku „Teplota“: Nastavenie varenia by sa malo upraviť podľa typu a množstva potravín. Čím menej potravín a vody, tým kratší čas, čím viac potravín a vody, tým dlhší čas.
- 8. Hrnec sa začne ohrievať na požadovanú teplotu (platí pre funkcie Pečenie, Rýchle varenie, Ohrievanie, Dusenie, Para - počas ohrievania sa na displeji zobrazuje Pre). Po dosiahnutí požadovanej teploty sa začne odpočítavať nastavený čas. Pri ostatných programoch sa odpočítavanie času začne hneď po spustení programu.
- 9. Po ukončení varenia zaznie zvukový signál a na displeji sa zobrazí „OFF“. Pri vybraných programoch sa varná doska automaticky prepne do režimu „Keep warm“ a udržiava jedlo teplé.
- 10. Nastavenie hrnca môžete kedykoľvek zrušiť stlačením tlačidla Cancel/Zrušiť.
- 11. Odpojte spotrebič od elektrickej siete. NA VYBRATIE VNÚTORNEJ NÁDOBY POUŽITE OCHRANNÉ POMÔCKY (KUCHYNSKÉ RUKAVICE).

Poznámka: Bezprostredne po ukončení varenia už v hrnci nevarzte žiadne ďalšie potraviny. Počkajte aspoň 15 minút, kým hrniec nevychladne na izbovú teplotu.

Funkcia odloženého štartu Delay Start:

1. Pomocou funkcie odloženého štartu je možné odložiť začiatok varenia až o 24 hodín.
2. Funkciu odloženého štartu Delay Start možno použiť pre tieto programy: Ohrievanie, Pomalé varenie ↑, Pomalé varenie ↓, Dusenie, Ryža, Obilniny, Para, Manuálne nastavenie.
3. Postupujte podľa návodu na obsluhu, vyberte požadovaný program, potom stlačte tlačidlo Delay Start a opakovaným stláčaním tlačidla +/- nastavte čas, o ktorý chcete odložiť začiatok varenia. Predvolené nastavenie odloženého štartu je 1 hodina.
4. Potom stlačte tlačidlo Štart. Počas odloženého štartu sa na displeji rozsvieti indikátor programu a indikátor odloženého štartu a zobrazí sa zostávajúci čas. Po uplynutí nastaveného času sa spustí zvolený program.

Tipy

1. Keď je zvolený program Restart, môžete variť bez pokrievky.
2. Odporúčame používať funkciu „Udržiavanie teploty“ maximálne 6 hodín, potom jedlo stráca na kvalite.
3. Pomer ryže a vody zodpovedá 1 dielu ryže na 1 diel vody.
4. Funkciu odloženého štartu používajte len pre potraviny, ktoré sa počas tejto doby nemôžu pokaziť.
5. Potraviny do vnútornej nádoby vkladajte a vyberajte dreveným alebo plastovým náčiním, nikdy nepoužívajte ostré alebo kovové náčinie, aby ste nepoškodili povrch nádoby.
6. Na pečenie v silikónovej forme je vhodný program Rýchle pečenie. Odporúčame najprv vložiť parný kôš do vnútornej nádoby a naň umiestniť silikónovú formu na pečenie.
7. Pri výbere programu Para odporúčame naliať do vnútornej nádoby toľko vody, aby sa hlavný povrch parného koša nachádzal nad hladinou.

PŘEDNASTAVENÉ PROGRAMY

Programy	Programs	Prednastavený čas varenia	Možné časové rozpätie	Prednastavená teplota varenia (°C)	Je možné zmeniť teplotu?	Nastaviteľná teplota (°C)
Rastovanie	Sauté	30 min	5 min - 1 hod	200	ÁNO	120-200
Rýchle varenie	Fast Cook	2 hod	30 min - 4 hod	160	ÁNO	110-200
Ohrievanie	Reheat	20 min	1 min - 20 min	120	ÁNO	100-150
Pomalé varenie s vyššou teplotou	Slow Cook Hi	4 hod	30 min - 24 hod	93-98*	NIE	/
Pomalé varenie pri nižšej teplote	Slow Cook Low	6 hod	30 min - 24 hod	93-98**	NIE	/
Dusenie	Stew	2 hod	15 min - 4 hod	88-94	NIE	/
Ryža	Rice	-	-	/	NIE	/
Obilniny	Multigrain	10 min	6 min - 14 min	/	NIE	/
Jogurt	Yogurt	8 hod	4 hod - 24 hod	42	NIE	/
Para	Steam	15 min	1 min - 2 hod	100	NIE	/
Udržiavanie teploty	Keep Warm	10 hod	1 hod - 10 hod	66-73	NIE	/
Ručné nastavenie	Manual	30 min	5 min - 12 hod	100	ÁNO	80-200

Poznámka:

* Teplota dosiahne 65 °C za 1 hodinu, 93–98 °C za 2 hodiny a zostane v tomto rozsahu.

** Teplota dosiahne 65 °C za 2 hodiny, 93–98 °C za 4 hodiny a zostane v tomto rozsahu.

Pre program Ryža a cereálie nie je prednastavená teplota; teplota sa počas varenia neustále mení.

- **Zmena teploty:** V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo pre vybraný program. Akonáhle sa na displeji zobrazí prednastavená teplota a začne blikať, môžete teplotu nastaviť stlačením tlačidla „+“ alebo „-“.
- **Zobrazenie teploty:** Počas varenia sa teplota zobrazuje na displeji len pri nasledujúcich programoch: Restovanie/ Rýchle varenie/Ohrievanie/Ručné nastavenie. Pri ostatných programoch sa teplota na displeji nezobrazuje a nie je možné ju zobrazit.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Spotrebič čistite po každom použití.

Nepoužívajte drsné a agresívne prostriedky, ako sú: ostré predmety, škrabky, chemické rozpúšťadlá, riedidlá atď.

- Pred čistením vždy odpojte napájací kábel zo zásuvky. Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
- Pred čistením nechajte spotrebič úplne vychladnúť.
- Vonkajší povrch spotrebiča utrite mierne vlhkou handričkou. Spotrebič utrite po obvode nádoby a osušte ho od skondenovanej vody.
- Vyberte vnútornú nádobu, naplňte ju teplou vodou a nechajte chvíľu odstáť. Potom ju môžete umyť mäkkou handričkou vo vode s pridaným saponátom alebo v umývačke riadu. Sklenené veko možno tiež umývať v teplej vode s pridaným saponátom alebo v umývačke riadu.
- Príslušenstvo umývajte v teplej vode s pridaným čistiacim prostriedkom alebo v umývačke riadu.
- Po úplnom vysušení dielov spotrebič zostavte a uložte na chladnom a suchom mieste.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá si vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí urobiť odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykliáciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľu od spotrebiča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykliáciu.

Recykliácia prístroja na konci jeho životnosti



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykliáciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recykliácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré pre neho platia.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradujeme právo.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania. Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięcie	220-240 V~50-60 Hz
Pobór mocy	1250 W
Pojemność pojemnika	6 l
Regulator czasowy	1 min - 24 godziny
Zużycie energii w stanie wyłączenia	0,5 W
Zużycie energii w trybie gotowości	0,5 W



Po podłączeniu urządzenia do zasilania i zakończeniu pracy na wyświetlaczu pojawi się komunikat OFF.

WAŻNE

Przed podłączeniem jednostki do sieci elektrycznej należy sprawdzić wzrokowo, czy jest ona nienaruszona oraz czy nie została uszkodzona podczas transportu.

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej produktu.
- Urządzenie należy umieścić tylko na stabilnej powierzchni, z dala od innych źródeł ciepła. Nie należy umieszczać urządzenia na powierzchni pokrytej tkaniną.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wrywać wtyczki poprzez ciągnięcie kabla zasilającego, natomiast należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzez wyjęcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolności umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.

- W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność. Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Nie wolno zasłaniać urządzenia.
- **Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu urządzenia należy odłączyć kabel zasilający od gniazda elektrycznego.**
- **Przed czyszczeniem i po użyciu należy wyłączyć urządzenie oraz odłączyć go od gniazda elektrycznego.**
- Należy utrzymywać urządzenie w czystości; trzeba unikać przedostawania się ciał obcych do krutek. Mogą one spowodować poważne obrażenia, zwarcie, uszkodzenie urządzenia albo pożar.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy kabel lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie zaleca się używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować zagrożenie pożarem. Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy upewnić się, że zasilanie elektryczne jest kompatybilne z urządzeniem, a gniazdko jest uziemione.
- Podczas pracy urządzenia nie należy nim poruszać ani nim potrząsać.
- Nie wkładać do urządzenia materiałów łatwopalnych (papier, plastik).
- **Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wylewać wody ani innych płynów na elementy elektryczne i łącza.**
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane, albo zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Przeprowadzane przez użytkownika czynności w ramach czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i są

- pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Nie wolno dotykać gorących powierzchni.
- Nie wolno zostawiać kabla zasilającego zwisającego poza krawędź stołu lub blatu kuchennego. Kabel zasilający nie może dotykać gorących powierzchni.
- Nie wolno umieszczać urządzenia w pobliżu palnika gazowego lub elektrycznego. Nie należy umieszczać urządzenia na płycie grzewczej. Upewnij się, że urządzenie jest umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od gorących powierzchni, łatwopalnych materiałów (zasłony, obrusy) i wilgotnego otoczenia.
- **UWAGA:** Powierzchnie urządzenia mogą być bardzo gorące. Urządzenie należy trzymać wyłącznie za uchwyt i używać sprzętu ochronnego, takiego jak rękawice kuchenne.
- Należy zadbać szczególnie o to, aby do urządzenia nie przedostała się woda lub inna ciecz. Mogłoby to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Żywność należy zawsze umieszczać w pojemniki urządzenia, aby zapobiec jej kontaktowi z elementem grzejmym.
- W czasie pracy lub zaraz po wyłączeniu urządzenia nigdy nie dotykaj jego powierzchni wewnętrznych. Zaczekaj, aż urządzenie wystarczająco ostygnie.
- Nie podłączaj i nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie włączać urządzenia bez włożonej żywności lub wody.
- Nie przepełniać pojemnika wewnętrznego!
- Pojemnik wewnętrzny nie może być używany do ogrzewania w innych urządzeniach, a inne pojemniki nie mogą być używane zamiast pojemnika wewnętrznego!
- Podczas przenoszenia urządzenia należy chwytać za lewy i prawy uchwyt urządzenia, a nie za uchwyt na pokrywie!
- Nie używaj akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Nie podłączać urządzenia do zewnętrznego wyłącznika czasowego.
- Zabezpieczenie przed przegrzaniem: jeśli bezpiecznik termiczny zadziała, urządzenie nie będzie działać. Przed ponownym uruchomieniem należy odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Jeśli w trakcie pracy zauważysz ciemny dym uchodzący z urządzenia,

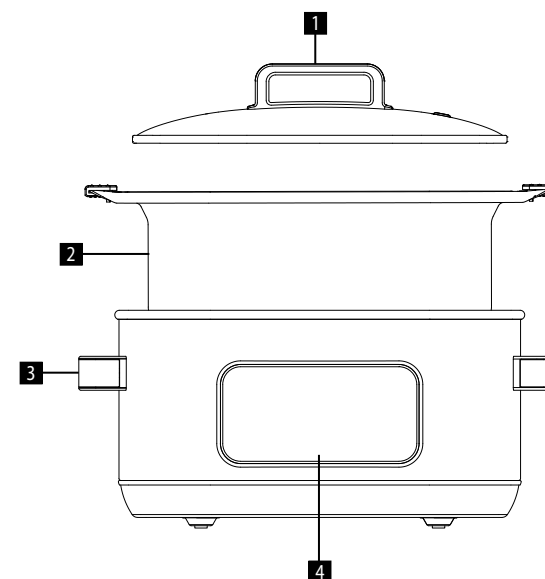
wyłącz go natychmiast i skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.

- Przed czyszczeniem pozostaw urządzenie do ostygnięcia przez co najmniej 30 minut.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta, patrz przestrogi dotyczące bezpieczeństwa, może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

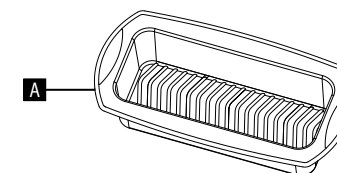
OPIS PRODUKTU

- 1 Pokrywka
- 2 Pojemnik wewnętrzny
- 3 Uchwyt
- 4 Panel sterowania



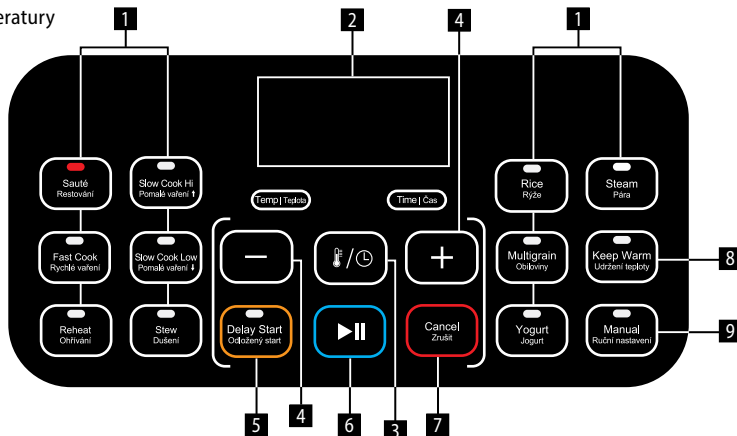
AKCESORIA

- A Silikonowa forma do pieczenia
- B Kosz do gotowania na parze



OPIS PANELU STEROWANIA

- 1 Wstępnie ustawione programy
- 2 Wyświetlanie temperatury/godziny i alerty
- 3 Wybór temperatury/czasu
- 4 Przycisk zmniejszania/zwiększania
- 5 Opóźniony start
- 6 Start
- 7 Anuluj
- 8 Podtrzymanie temperatury
- 9 Ustawienie ręczne



PRZED PIERWSZYM WŁĄCZENIEM

- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe z urządzenia.
- Usuń wszystkie etykiety i naklejki z urządzenia.
- Umyć pojemnik wewnętrzny gorącą wodą.
- Dokładnie wytrzeć urządzenie szmatką wewnątrz i na zewnątrz.
- Umyj akcesoria gorącą wodą z mydłem i nieścierną gąbką.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Umieść urządzenie w suchym i równym miejscu.
2. Wyjmij wewnętrzny pojemnik i napełnij go żywnością i wodą. Całkowita objętość żywności i wody nie powinna przekraczać 3/4 całkowitej objętości pojemnika wewnętrznego. Jeśli gotowana będzie żywność, której objętość zwiększy się podczas gotowania (np. ryż), nie należy napełniać pojemnika więcej niż do połowy. **Uwaga:** Zaleca się używanie innego pojemnika do płukania ryżu, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni pojemnika wewnętrznego.
3. Upewnij się, że wewnętrzna powierzchnia korpusu urządzenia i wewnętrzny pojemnik na zewnątrz są suche i czyste, a następnie umieść wewnętrzny pojemnik wewnątrz korpusu urządzenia.
4. Nałóż pokrywkę na pojemnik.
5. Przed rozpoczęciem gotowania upewnij się, że wokół urządzenia jest 30 cm wolnej przestrzeni.
6. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OFF”.
7. Wybierz jeden z zaprogramowanych programów. Potwierdź wybrany program (wskaźnik zaświeci się, a na wyświetlaczu pojawią się zaprogramowane informacje), naciskając przycisk Start (jeśli odpowiada Ci ustawienie domyślne).

Ustawienia ręczne Manual

W przypadku gotowania innego rodzaju potrawy niż wymienione w menu można skorzystać z ustawień ręcznych. Naciśnij przycisk Manual, a następnie użyj przycisku +/-, aby ustawić żądany czas i temperaturę, a następnie potwierdź wybór przyciskiem Start.

Uwaga:

- Ustawienia gotowania należy dostosować do rodzaju i ilości żywności. Im mniej żywności i wody, tym krótszy czas, im więcej żywności i wody, tym dłuższy czas.
- 8. Garnek zacznie się nagrzewać do żądanej temperatury (dotyczy funkcji Roast (Pieczenie), Quick Cooking (Szybkie gotowanie), Reheat (Ogrzewanie), Braise (Duszenie), Steam (Gotowanie na parze) - podczas nagrzewania na wyświetlaczu widoczny jest komunikat Pre. (Gotowanie wstępne). Po osiągnięciu żądanej temperatury rozpocznie się odliczanie ustawionego czasu. W przypadku pozostałych programów odliczanie czasu rozpoczyna się natychmiast po uruchomieniu programu.
- 9. Po zakończeniu gotowania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OFF”. W przypadku wybranych programów kuchenka automatycznie przełączy się w tryb „Utrzymywanie ciepła” i będzie utrzymywać ciepło potrawy.
- 10. Ustawienia garnka można anulować w dowolnym momencie, naciskając przycisk Cancel/Anuluj.
- 11. Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej. UŻYJ SPRZĘTU OCHRONNEGO (RĘKAWIC KUCHENNYCH), ABY WYJĄĆ WEWNĘTRZNY POJEMNIK.

Uwaga: Bezpośrednio po zakończeniu gotowania nie należy gotować w garnku żadnych potraw. Oczekaj co najmniej 15 minut, aż garnek ostygnie do temperatury pokojowej.

Funkcja opóźnionego startu:

1. Korzystając z funkcji Delay Start, rozpoczęcie gotowania można opóźnić o maksymalnie 24 godziny.
2. Funkcja opóźnionego startu Delay Start może być używana dla następujących programów: odgrzewanie, powolne gotowanie ↑, powolne gotowanie ↓, duszenie, ryż, płatki zbożowe, gotowanie na parze, ustawienia ręczne.
3. Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi, wybierz żądany program, a następnie naciśnij przycisk Delay Start (Opóźniony start) i kilkakrotnie naciśnij przycisk +/-, aby ustawić czas opóźnienia rozpoczęcia gotowania. Domyślne ustawienie opóźnionego startu to 1 godzina.
4. Następnie naciśnij przycisk Start. Podczas opóźnionego startu na wyświetlaczu świeci się wskaźnik programu i wskaźnik opóźnionego startu oraz wyświetlany jest pozostały czas. Po upływie ustawionego czasu rozpocznie się wybrany program.

Wskazówki

1. Po wybraniu programu Restart można gotować bez pokrywki.
2. Zalecamy korzystanie z funkcji „Utrzymywanie w cieple” przez maksymalnie 6 godzin, ponieważ po tym czasie żywność traci jakość.
3. Stosunek ryżu do wody odpowiada proporcji 1 część ryżu na 1 część wody.
4. Funkcji opóźnionego startu należy używać tylko w przypadku żywności, która nie może się zepsuć w tym czasie.
5. Do wkładania i wyjmowania żywności do pojemnika wewnętrznego należy używać drewnianych lub plastikowych przyborów, nigdy ostrych lub metalowych, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni pojemnika.
6. Do pieczenia w formie silikonowej odpowiedni jest program Quick Cooking. Zalecamy umieszczenie najpierw kosza do gotowania na parze w pojemniku wewnętrznym, a następnie umieszczenie silikonowej formy do pieczenia na wierzchu.
7. Wybierając program gotowania na parze, zalecamy wlanie do pojemnika wewnętrznego takiej ilości wody, aby główna powierzchnia koszyka parowego znajdowała się nad jego powierzchnią.

WSTĘPNIE USTAWIONE PROGRAMY

Programy	Programs	Wstępnie ustawiony czas gotowania	Możliwy zakres czasu	Wstępnie ustawiona temperatura gotowania (°C)	Czy można zmienić temperaturę?	Regulowana temperatura (°C)
Smażenie	Sauté	30 Min	5 Min - 1 godz	200	TAK	120-200
Szybkie gotowanie	Fast Cook	2 Godz	30 Min - 4 godz	160	TAK	110-200
Ponowne podgrzewanie	Reheat	20 Min	1 - 20 min	120	TAK	100-150
Powolne gotowanie w wyższej temperaturze	Slow Cook Hi	4 Godz	30 Min - 24 godz	93-98*	NIE	/
Powolne gotowanie w niższej temperaturze	Slow Cook Low	6 Godz	30 Min - 24 godz	93-98**	NIE	/
Duszenie	Stew	2 Godz	15 Min - 4 godz	88-94	NIE	/
Ryż	Rice	-	-	/	NIE	/
Zboża	Multigrain	10 Min	6 - 14 Min	/	NIE	/
Jogurt	Yogurt	8 Godz	4 - 24 godz	42	NIE	/
Para	Steam	15 Min	1 Min - 2 godz	100	NIE	/
Utrzymywanie temperatury	Keep Warm	10 Godz	1 - 10 godz	66-73	NIE	/
Ręczne ustawianie	Manual	30 Min	5 Min - 12 godz	100	TAK	80-200

Uwaga:

* Temperatura osiąga 65 °C w ciągu 1 godziny, 93–98 °C w ciągu 2 godzin i utrzymuje się w tym zakresie.

** Temperatura osiągnie 65 °C w ciągu 2 godzin, 93–98 °C w ciągu 4 godzin i utrzyma się w tym zakresie.

W programie Ryż i zboża temperatura nie jest wstępnie ustawiona, zmienia się ona w trakcie gotowania.

- **Zmiana temperatury:** W trybie gotowości naciśnij przycisk wybranego programu. Gdy na wyświetlaczu pojawi się ustawiona temperatura i zacznie migać, można ją zmienić, naciskając przycisk „+” lub „-”.
- **Wyświetlanie temperatury:** Podczas gotowania temperatura jest wyświetlana na wyświetlaczu tylko w przypadku programów: Smażenie/Szybkie gotowanie/Podgrzewanie/Ustawienia ręczne. W przypadku pozostałych programów temperatura nie jest wyświetlana na wyświetlaczu i nie można jej wyświetlić.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Urządzenie należy czyścić po każdym użyciu.

Nie używaj ostrych i agresywnych produktów, takich jak: ostre przedmioty, skrobaki, rozpuszczalniki chemiczne, rozcieńczalniki itp.

- Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć przewód zasilający od gniazdka elektrycznego. Nigdy nie zanurzaj przewodu zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innych płynach!
- Przed czyszczeniem należy odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię urządzenia lekko wilgotną ściereczką. Wytrzyj urządzenie wokół obwodu pojemnika i osusz je ze skroplonej wody.
- Wyjmij wewnętrzny pojemnik, napełnij go ciepłą wodą i odstaw na chwilę. Następnie można go umyć miękką ściereczką w wodzie z dodatkiem detergentu lub w zmywarce. Szklaną pokrywę można również myć w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu lub w zmywarce.
- Akcesoria należy myć w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu lub w zmywarce.
- Po całkowitym wyschnięciu części zmontuj urządzenie i przechowuj je w chłodnym, suchym miejscu.

SERWIS

Bardziej kompleksowe konserwacje lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) oddajemy w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania



Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywę EU.

Text, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki adatok	
Feszültség	220-240 V~50-60 Hz
Teljesítményfelvétel	1250 W
Az edény kapacitása	6 l
Időzítő	1 perc - 24 órák
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban	0,5 W
Energiafogyasztás készenléti állapotban	0,5 W



Vigyázat!
Forró felület

A kijelzőn OFF jelenik meg, amikor a készülék a hálózatra csatlakozik és a munka befejeződött.

FONTOS

Az elektromos hálózathoz való csatlakoztatás előtt szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy az egység nem sérült, és a szállítás során sem károsodott.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítsa el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a típuscímkén megadott értékeknek.
- A készüléket csak stabil felületre tegye, más hőforrásoktól távol. Ne helyezze a készüléket szövetborítású felületre.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképességgel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, az útmutatót ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.

- Ne engedje, hogy a készüléket játékra használják.
- Ne takarja le a készüléket.
- **A készülék össze- vagy szétszerelése előtt húzza ki a tápkábelt az aljzatból.**
- **Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.**
- Tartsa tisztán a készüléket, vigyázzon, nehogy idegen tárgy kerüljön a rácsok nyílásaiba. Súlyos sérülést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat, vagy kárt tehet a készülékben.
- Ne használja a készüléket sérült kábelrel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa meg a hibát szakszervizben.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Megvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervizbe.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- Ne használja a készüléket szabad téren.
- Hosszabbító kábel használata nem javasolt, mert túlmelegedhet és tűzveszélyt okozhat. Ha hosszabbító kábelt kell használni, győződjön meg arról, hogy az elektromos áram kompatibilis a készülékkel, és a konnektor földelve van.
- Működés közben ne mozgassa vagy rázza a készüléket.
- Ne tegyen gyúlékony anyagokat (papír, műanyag) a készülékbe.
- **Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Ne öntsön vizet vagy más folyadékot az elektromos alkatrészekre és csatlakozókra.**
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- Ne érjen hozzá a forró felületekhez.
- Ne engedje a kábelt szabadon lelógni az asztal vagy a konyhapult szélén.

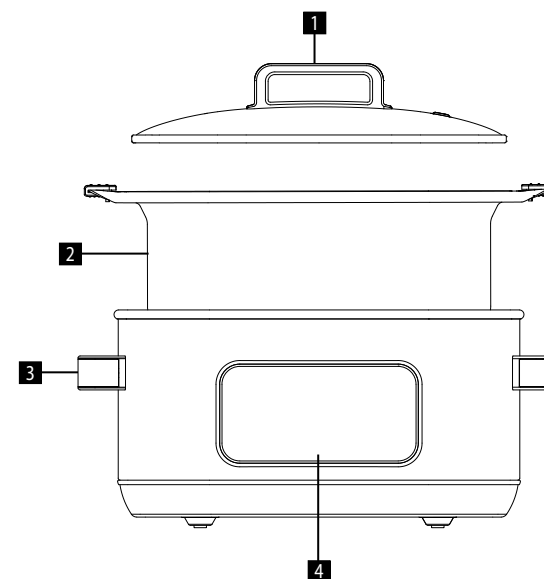
Ne engedje, hogy a kábel forró felülettel érintkezzen.

- Ne tegye a készüléket gáz- vagy villanytűzhely közelébe. Ne helyezze a készüléket a főzőlapra. Ügyeljen arra, hogy a készüléket jól szellőző helyen helyezze el, távol forró felületektől, gyúlékony anyagoktól (függönyök, terítők) és nedves környezettől.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A készülék felületei nagyon forrók lehetnek. A készüléket csak a fogantyúnál fogja meg, és használjon védőfelszerelést, pl. konyhai kesztyűt.
- Különösen ügyeljen rá, hogy a készülékbe ne kerüljön víz vagy más folyadék. Ez áramütést okozhat.
- Az ételt mindig a készülék tartályába helyezze, hogy az ne érintkezzen a fűtőelemmel.
- Működés közben vagy közvetlenül kikapcsolás után ne érjen hozzá a készülék belső felületéhez. Várja meg, míg a készülék eléggé kihűl.
- Ne csatlakoztassa és ne kezelje a készüléket nedves kézzel.
- Ne kapcsolja be a készüléket étel vagy víz behelyezése nélkül.
- Ne töltse túl a belső tartályt!
- A belső tartály nem használható más készülékekben való melegítésre, és a belső tartály helyett más tartályok nem használhatók!
- A készülék hordozásakor a készülék bal és jobb oldali fogantyúját fogja meg, ne a fedélen lévő fogantyút!
- Ne használjon a gyártó által ajánlottaktól eltérő tartozékokat.
- Ne csatlakoztassa a készüléket külső időzítő kapcsolóhoz.
- Túlmelegedés elleni védelem: Ha a hőbiztosíték kioldódott, a készülék nem fog működni. Húzza ki a készüléket a konnektorból, és várja meg, amíg teljesen kihűl, mielőtt újra bekapcsolná.
- Ha működés közben sötét füstöt lát távozni a készülékből, azonnal kapcsolja ki, és vegye fel a kapcsolatot a szakszervizzel.
- Tisztítás előtt legalább 30 percig hagyja a készüléket hűlni.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, ld. biztonsági utasítások, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

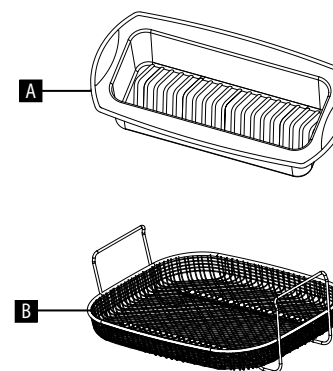
A TERMÉK LEÍRÁSA

- 1 Fedél
- 2 Belső tartály
- 3 Fogantyú
- 4 Vezérlőpanel



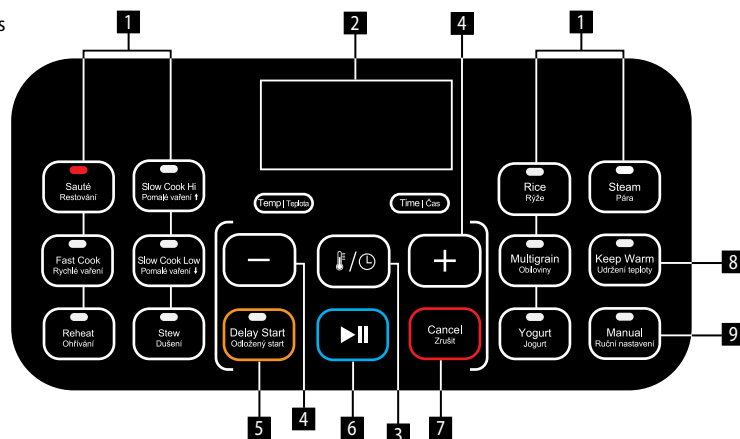
TARTOZÉKOK

- A Szilikon sütőforma
- B Gőzk



A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA

- 1 Előre beállított programok
- 2 Hőmérséklet/idő kijelzés és riasztások
- 3 Hőmérséklet/idő kiválasztása
- 4 Csökkentés/növelés gomb
- 5 Késleltetett indítás
- 6 Indítás
- 7 Törlés
- 8 Hőmérséklet tartás
- 9 Kézi beállítás



AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Távolítsa el minden csomagolóanyagot a készülékről.
- Távolítsa el minden címkét és matricát a készülékről.
- Mossa ki a belső tartályt forró vízzel.
- Alaposan törölje át a készüléket kívül és belül egy ronggyal.
- A tartozékokat forró vízzel, szappannal és nem súroló szivaccsal mossa ki.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Helyezze a készüléket száraz és vízszintes helyre.
2. Vegye ki a belső tartályt, és töltsen meg étellel és vízzel. Az étel és a víz teljes térfogata nem haladhatja meg a belső tartály teljes térfogatának 3/4-ét. Ha olyan ételt fog főzni, amelynek térfogata a főzés során megnő (pl. rizs), akkor ne töltsen meg a tartályt 1/2-nél nagyobb mértékben. Megjegyzés: A rizs öblítéséhez ajánlott egy másik edényt használni, hogy elkerülje a belső tartály felületének sérülését.
3. Győződjön meg arról, hogy a készüléktest belső felülete és a belső tartály kívülről száraz és tiszta, és helyezze a belső tartályt a készüléktest belsejébe.
4. Helyezze a fedelet az edénytartályra.
5. Győződjön meg arról, hogy a készülék körül 30 cm szabad tér van a főzés előtt.
6. Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorba. A kijelzőn a „OFF” felirat jelenik meg.
7. Válassza ki az egyik előre beállított programot. Erősítse meg a kiválasztott programot (a kijelző világít, a kijelzőn az előre beállított információk jelennek meg) a Start gomb megnyomásával (ha az alapbeállítás megfelel Önnek).

Kézi beállítás Manual

Ha más típusú ételt készít, mint ami a menüben szerepel, használhatja a manuális beállításokat. Nyomja meg a Manuális gombot, majd a +/- gombbal állítsa be a kívánt időt és hőmérsékletet, majd erősítse meg a választást a gombbal Start.

Megjegyzés:

- A főzési beállítást az étel típusának és mennyiségének megfelelően kell beállítani. Minél kevesebb étel és víz, annál rövidebb az idő, minél több étel és víz, annál hosszabb az idő.
- 8. Az edény elkezdi felmelegedni a kívánt hőmérsékletre (vonatkozik a Sütés, Gyorsfőzés, Újramelegítés, Párolás, Gőz - a kijelzőn a felmelegítés alatt Pre. jelenik meg). Amint eléri a kívánt hőmérsékletet, elindul a visszaszámlálás a beállított időre. A többi program esetében az idő visszaszámlálása a program indításakor azonnal megkezdődik.
- 9. Ha a főzés befejeződött, hangjelzés hallható, és a kijelzőn a „OFF” felirat jelenik meg. A kiválasztott programok esetében a tűzhely automatikusan „Melegen tartás” üzemmódba kapcsol, és melegen tartja az ételt.
- 10. Az edénybeállításokat bármikor megszüntetheti a Cancel/Cancel gomb megnyomásával.
- 11. Húzza ki a készüléket a hálózathoz. A BELSŐ EDÉNY ELTÁVOLÍTÁSÁHOZ HASZNÁLJON VÉDŐFELSZERELÉST (KONYHAI KESZTYŰT).

Megjegyzés: A főzés befejezése után azonnal ne főzzon több ételt a tűzhelyen. Várjon legalább 15 percet, amíg az edény szobahőmérsékletűre hűl.

Késleltetett indítás funkció:

1. A Késleltetett indítás funkcióval a főzés kezdete akár 24 órával is késleltethető.
2. A Késleltetett indítás funkció a következő programokhoz használható: Újramelegítés, Lassú főzés ↑, Lassú főzés ↓, Párolás, Rizs, Gabonafélék, Gőz, Kézi beállítás.
3. Kövesse a használati útmutatót, válassza ki a kívánt programot, majd nyomja meg a Delay Start gombot, és a +/- gomb ismételt megnyomásával állítsa be a főzés kezdetének késleltetését. A késleltetett indítás alapértelmezett beállítása 1 óra.
4. Ezután nyomja meg a Start gombot. A késleltetett indítás alatt a kijelzőn világít a programjelző és a késleltetett indítás jelzője, és megjelenik a hátralévő idő. A beállított idő letelte után a kiválasztott program elindul.

Tipp

1. Ha az Újraindítás program van kiválasztva, akkor fedő nélkül is főzhet.
2. A „Melegen tartás” funkciót legfeljebb 6 órára keresztül javasoljuk használni, utána az étel veszít a minőségéből.
3. A rizs és a víz aránya 1 rész rizs és 1 rész víz arányának felel meg.
4. A késleltetett indítás funkciót csak olyan ételekhez használja, amelyek ez idő alatt nem romolhatnak meg.
5. Az ételt a belső tartályba fából vagy műanyagból készült eszközökkel helyezze be és vegye ki, soha ne használjon éles vagy fém eszközöket, hogy elkerülje a tartály felületének sérülését.
6. Szilikonformában való sütéshez a Quick Cooking program alkalmas. Javasoljuk, hogy először a gőzölőkosarat helyezze a belső tartályba, majd helyezze rá a szilikon sütőformát.
7. A Gőz program kiválasztásakor javasoljuk, hogy annyi vizet öntsön a belső tartályba, hogy a gőzkosár főfelülete a felszín fölé kerüljön.

ELŐRE BEÁLLÍTOTT PROGRAMOK

Programok	Programs	Előre beállított főzési idő	Lehetséges időtartam	Előre beállított főzési hőmérséklet (°C)	Meg lehet változtatni a hőmérsékletet?	Beállítható hőmérséklet (°C)
Sütés	Sauté	30 per	5 per - 1 óra	200	IGEN	120-200
Gyors főzés	Fast Cook	2 óra	30 per - 4 óra	160	IGEN	110-200
Újramelegítés	Reheat	20 per	1 - 20 per	120	IGEN	100-150
Lassú főzés magasabb hőmérsékleten	Slow Cook Hi	4 óra	30 per - 24 óra	93-98*	NEM	/
Lassú főzés alacsonyabb hőmérsékleten	Slow Cook Low	6 óra	30 per - 24 óra	93-98**	NEM	/
Párolás	Stew	2 óra	15 per - 4 óra	88-94	NEM	/
Rizs	Rice	-	-	/	NEM	/
Gabonafélék	Multigrain	10 per	6 - 14 per	/	NEM	/
Joghurt	Yogurt	8 óra	4 - 24 óra	42	NEM	/
Gőz	Steam	15 per	1 per - 2 óra	100	NEM	/
Hőmérséklet fenntartása	Keep Warm	10 óra	1 - 10 óra	66-73	NEM	/
Kézi beállítás	Manual	30 per	5 per - 12 óra	100	IGEN	80-200

Megjegyzés:

* A hőmérséklet 1 óra alatt eléri a 65 °C-ot, 2 óra alatt a 93–98 °C-ot, és ebben a tartományban marad.

** A hőmérséklet 2 óra alatt eléri a 65 °C-ot, 4 óra alatt a 93–98 °C-ot, és ebben a tartományban marad.

A Rizs és Gabonafélék programnál nincs előre beállított hőmérséklet, a hőmérséklet a főzési folyamat során folyamatosan változik.

- **Hőmérséklet-változtatás:** Készenléti állapotban nyomja meg a kiválasztott program gombját. Amint a kijelzőn megjelenik az előre beállított hőmérséklet és villogni kezd, a „+” vagy „-” gombbal módosíthatja a hőmérsékletet.
- **Hőmérséklet kijelzése:** Főzés közben a hőmérséklet csak a következő programoknál jelenik meg a kijelzőn: Píritás/Gyors főzés/Melegítés/Kézi beállítás. A többi programnál a hőmérséklet nem jelenik meg a kijelzőn, és nem is lehet megjelteni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.

Ne használjon durva és agresszív szereket, mint például: éles tárgyakat, kaparókat, kémiai oldószereket, higítókat stb.

- Tisztítás előtt mindig húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Soha ne merítse a tápkábelt, a dugót vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba!
- Tisztítás előtt hagyja a készüléket teljesen kihűlni.
- A készülék külső felületét enyhén nedves ruhával törölje át. Törölje át a készüléket a tartály kerületén, és törölje le a kondenzvízről.
- Vegye ki a belső tartályt, töltsen fel meleg vízzel, és hagyja egy ideig pihenni. Ezután puha ruhával mosható ki hozzáadott mosószerrel kevert vízben vagy mosogatógépben. Az üvegfedél szintén mosható meleg vízben hozzáadott mosószerrel vagy mosogatógépben.
- A tartozékokat meleg vízben, hozzáadott mosószerrel vagy mosogatógépben moshatja.
- Ha az alkatrészek teljesen megszáradtak, szerelje össze a készüléket, és tárolja hűvös, száraz helyen.

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakszervizben kell elvégeztetni.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő udvarban.

A készülék újrahasznosítása élettartama végén



Ez az elektromos roller az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

Változtatások a szövegben, a kivitelen és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, a módosításra vonatkozó jog fenntartva.

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiat apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabāiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms tās lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie dati	
Spriegums	220–240 V~50–60 Hz
Jauda	1250 W
Tvertņu ietilpība	6 l
Taimeris	1 min - 24 stundas
Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī	0,5 W
Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	0,5 W



Uzmanību!
Karsta virsma

Kad ierīce ir pieslēgta elektrotīklam un darbs ir pabeigts, displejā parādās displejs OFF.

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Pirms pievienošanas elektrotīklam vizuāli pārbaudiet, vai ierīcei nav defektu un vai pārvadāšanas laikā tā nav tikusi sabojāta.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz izstrādājuma tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Novietojiet ierīci tikai uz stabilas virsmas drošā attālumā no citiem siltuma avotiem. Nenovietojiet ierīci uz virsmas, kas pārklāta ar audumu.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, ziņošanas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.

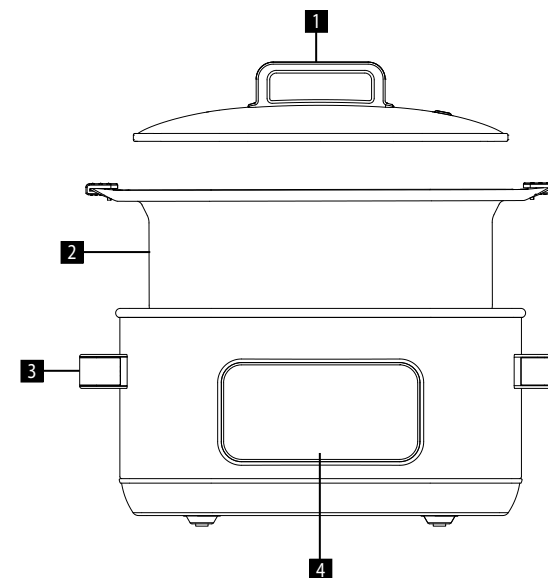
- Neapsedziet ierīci.
- **Pirms ierīces uzstādīšanas vai demontāžas atvienojiet strāvas vadu no elektrotīkla.**
- **Pirms tīrīšanas un pēc izmantošanas izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas vadu no elektrotīkla.**
- Uzturiet ierīci tīru, nepieļaujiet svešķermeņu nokļūšanu režģa spraugās. Tas varētu izraisīt nopietnus savainojumus, īssavienojumu, sabojāt ierīci vai izraisīt ugunsgrēku.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu elektrības vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta vai pakļauta šķidrumu iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudīšanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komerc nolūkos.
- Nelietojiet ierīci ārpus telpām.
- Nav ieteicams izmantot pagarinātāju, jo tas var pārkarst un izraisīt ugunsbīstamību. Ja nepieciešams izmantot pagarinātāju, pārliecinieties, ka elektrības padeve ir saderīga ar ierīci un kontaktlīdzi ir iezemēta.
- Ekspluatācijas laikā ierīci nepārvietojiet un nesakratiet.
- Neievietojiet ierīcē uzliesmojošus materiālus (papīru, plastmasu).
- **Nepieļaujiet elektrības vada, kontaktdakšas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā. Nelejiet ūdeni vai citus šķidrumus uz elektriskajiem komponentiem un savienotājiem.**
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.
- Nepieskarieties karstajām virsmām.
- Neļaujiet strāvas vadam brīvi pārkarāties galda vai virtuves iekārtas malai. Neļaujiet strāvas vadam pieskarties karstām virsmām.

- Nenovietojiet ierīci gāzes vai elektriskā degļa tuvumā. Nenovietojiet ierīci uz plīts. Pārliecinieties, ka ierīce ir novietota labi vēdināmā vietā, prom no karstām virsmām, uzliesmojošiem materiāliem (aizkariem, galdautiem) un mitras vides.
- **BRĪDINĀJUMS:** Ierīces virsmas var būt ļoti karstas. Ierīci turiet tikai par rokturi un izmantojiet aizsardzības līdzekļus, piemēram, virtuves cimdus.
- Pievērsiet īpašu uzmanību tam, lai ierīcē neiekļūtu ūdens vai cits šķidrums. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Vienmēr ievietojiet ēdienu ierīces traukā tā, lai tas nesaskartos ar sildelementu.
- Ierīces darbības laikā vai uzreiz pēc tās izslēgšanas nekad nepieskarieties tās iekšējām virsmām. Ļaujiet iekārtai pietiekami atdzist.
- Nepievienojiet vai neregulējiet ierīci ar mitrām rokām.
- Neieslēdziet ierīci, ja tajā nav ievietots ēdiens vai ūdens.
- Nepārpildiet iekšējo trauku!
- Iekšējo trauku nevar izmantot sildīšanai citās ierīcēs, un iekšējā trauka vietā nevar izmantot citus traukus!
- Pārņēšot ierīci, satveriet ierīces kreiso un labo rokturi, nevis rokturi uz vāka!
- Neizmantojiet citus piederumus, izņemot ražotāja ieteiktos.
- Nevienu ierīci nedrīkst pieslēgt ārējam taimerim.
- Aizsardzība pret pārkaršanu: ja termiskais drošinātājs ir reaģējis, ierīce nedarbosies. Atvienojiet ierīci no tīkla un pirms atkārtotas palaišanas pagaidiet, līdz tā ir pilnībā atdzisusi.
- Ja ierīces darbības laikā redzat tumšus dūmus, nekavējoties izslēdziet to un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Pirms tīrīšanas ļaujiet ierīcei vismaz 30 minūtes atdzist.

Ražotāja norādījumu (skat. drošības norādījumus) neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

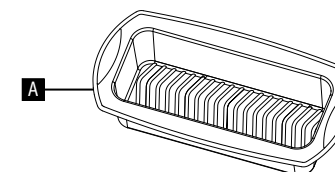
IERĪCES APRAKSTS

- 1 Vāks
- 2 Iekšējais konteiners
- 3 Rokturis
- 4 Vadības panelis



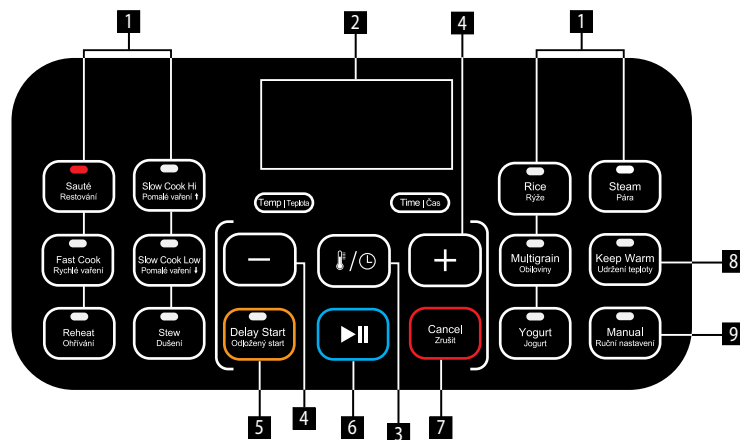
AKSESUĀRI

- A Silikona cepšanas forma
- B Tvaika grozs



VADĪBAS PANEĻA APRAKSTS

- 1 Iepriekš iestatītas programmas
- 2 Temperatūras/laika rādīšana un brīdinājumi
- 3 Temperatūras/laika izvēle
- 4 Samazināšanas/palielināšanas poga
- 5 Aizkavēta iedarbināšana
- 6 Sākums
- 7 Atcelt
- 8 Temperatūras noturēšana
- 9 Manuāla iestatīšana



PIRMS PIRMĀS IZMANTOŠANAS

- Noņemiet no ierīces visus iepakojuma materiālus.
- Noņemiet no ierīces visas uzlīmes.
- Nomazgājiet iekšējo tvertni ar karstu ūdeni.
- Rūpīgi noslaukiet ierīci ārpusē un iekšpusē ar drāniņu.
- Mazgājiet piederumus ar karstu ūdeni, ziepēm un neabrazīvu suku.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

1. Ašezāti aparātu într-un loc uscat și plan.
2. Scoateți recipientul interior și umpleți-l cu alimente și apă. Volumul total de alimente și apă nu trebuie să depășească 3/4 din volumul total al recipientului interior. Dacă veți găti alimente al căror volum va crește în timpul gătirii (de exemplu, orez), nu umpleți recipientul mai mult de 1/2. Notă: Este recomandat să utilizați un alt recipient pentru a clăti orezul pentru a evita deteriorarea suprafeței recipientului interior.
3. Asigurați-vă că suprafața interioară a corpului aparatului și recipientul interior din exterior sunt uscate și curate și plasați recipientul interior în interiorul corpului aparatului.
4. Puneți capacul pe recipientul interior.
5. Asigurați-vă că există un spațiu liber de 30 cm în jurul aparatului înainte de a găti.
6. Conectați cablul de alimentare la o priză. Afișajul va indica „OFF”.

7. Selectați unul dintre programele presetate. Confirmați programul selectat (indicatorul se aprinde, afișajul afișează informațiile presetate) prin apăsarea butonului Start (dacă setarea implicită vă convine).

Manuāls iestatījums Manuāls

Ja gatavojat cita veida ēdienu, nekā norādīts izvēlnē, varat izmantot manuālos iestatījumus. Nospiediet pogu Manual un pēc tam ar pogu +/- iestatiet vēlamo laiku un temperatūru, apstipriniet izvēli ar pogu Start.

Piezīme:

- Jo mazāk ēdiena un ūdens, jo īsāks laiks, jo vairāk ēdiena un ūdens, jo ilgāks laiks.
- 8. Katls sāks sakarst līdz vēlamajai temperatūrai (attiecas uz funkcijām Roast (Cepšana), Quick Cooking (Ātrā gatavošana), Reheat (Pārsildīšana), Braise (Gatavināšana), Steam (Gatavošana tvaikā) - karsēšanas laikā uz displeja tiek rādīts Pre. Kad tas sasniedz vēlamo temperatūru, sākas atpakaļskaitīšana līdz iestatītajam laikam. Pārējām programmām laika atpakaļskaitīšana sākas, tiklīdz programma ir uzsākta.
- 9. Kad gatavošana ir pabeigta, atskanēs skaņas signāls un displejā parādīsies “OFF”. Izvēlētajās programmās plīts automātiski pārslēgsies uz “Uzturēt siltu” režīmu un uzturēs ēdiena siltu.
- 10. Katla iestatījumus jebkurā laikā var atcelt, nospiežot pogu Cancel/Cancel.
- 11. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. IZMANTOJIET AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻUS (VIRTUVES CIMDUS), LAI IZŅEMTU IEKŠĒJO TRAUKU.

Piezīme: Nevienu ēdienu vairs negatavojiet plīti tūlīt pēc gatavošanas pabeigšanas. Pagaidiet vismaz 15 minūtes, līdz katls ir atdzisis līdz istabas temperatūrai.

Aizkavēta starta funkcija:

1. Izmantojot atliktā starta funkciju, gatavošanas sākumu var atlikt līdz 24 stundām.
2. Atliktās palaišanas funkciju var izmantot ar šādām programmām: Uzsildīšana, Lēna gatavošana ↑, Lēna gatavošana ↓, Sautējums, Rīsi, Graudaugi, Tvaiks, Manuāla iestatīšana.
3. Sekojiet lietotāja rokasgrāmatai, izvēlieties vēlamo programmu, pēc tam nospiediet pogu Delay Start un atkārtoti nospiediet pogu +/-, lai iestatītu laiku, par kādu vēlaties atlikt gatavošanas sākumu. Noklusējuma iestatījums atliktai sāksmai ir 1 stunda.
4. Pēc tam nospiediet sākuma pogu. Atliktās palaišanas laikā displejā iedegas programmas indikators un atliktās palaišanas indikators, kā arī tiek parādīts atlikušais laiks. Kad iestatītais laiks ir pagājis, sākas izvēlēta programma.

Padomi

1. Ja ir izvēlēta programma Restart, varat gatavot bez vāka.
2. Mēs iesakām izmantot funkciju “Uzturēt siltu” ne ilgāk kā 6 stundas, jo pēc tam ēdiens zaudē kvalitāti.
3. Rīsu un ūdens attiecība atbilst 1 daļai rīsu un 1 daļai ūdens.
4. Atliktās palaišanas funkciju izmantojiet tikai tādiem ēdieniem, kas šajā laikā nevar sabojāties.
5. Ievietojiet un izņemiet ēdienu iekšējā traukā, izmantojot koka vai plastmasas traukus, nekad nelietojiet asus vai metāla traukus, lai nesabojātu trauka virsmu.
6. Cepšanai silikona formā ir piemērota ātrās gatavošanas programma. Mēs iesakām vispirms ievietot tvaika grozu iekšējā traukā un vīrs tā ievietot silikona cepšanas formu.
7. Izvēloties tvaika programmu, iesakām iepildīt iekšējā traukā tik daudz ūdens, lai tvaika groza galvenā virsma atrastos vīrs tā virsmas.

IEPRIEKŠ IESTATĪTAS PROGRAMMAS

Pro-grammas	Programs	Iepriekš iestatīts gatavošanas laiks	Iespējamais laiks	Iepriekš iestatītā vārīšanas temperatūra (°C)	Vai temperatūru var mainīt?	Iestatāmā temperatūra (°C)
Cepšana	Sauté	30 min	5 min - 1 stundas	200	Jā	120-200
Ātrā gatavošana	Fast Cook	2 stundas	30 min - 4 stundas	160	Jā	110-200
Uzsildīšana	Reheat	20 min	1 min - 20 min	120	Jā	100-150
Lēna gatavošana ar augstāku temperatūru	Slow Cook Hi	4 stundas	30 min - 24 stundas	93-98*	Nē	/
Lēna gatavošana ar zemāku temperatūru	Slow Cook Low	6 stundas	30 min - 24 stundas	93-98**	Nē	/
Sautēšana	Stew	2 stundas	15 min - 4 stundas	88-94	Nē	/
Rīsi	Rice	-	-	/	Nē	/
Graudaugi	Multigrain	10 min	6 min - 14 min	/	Nē	/
Jogurts	Yogurt	8 stundas	4 - 24 stundas	42	Nē	/
Tvaiks	Steam	15 min	1 min - 2 stundas	100	Nē	/
Temperatūras uzturēšana	Keep Warm	10 stundas	1 - 10 stundas	66-73	Nē	/
Manuālā iestatīšana	Manual	30 min	5 min - 12 stundas	100	Jā	80-200

Piezīme:

* Temperatūra sasniedz 65 °C 1 stundas laikā, 93–98 °C 2 stundu laikā un paliek šajā diapazonā.

** Temperatūra sasnies 65 °C pēc 2 stundām, 93–98 °C pēc 4 stundām un saglabāsies šajā diapazonā.

Programmā „Rīsi un graudi” temperatūra nav iepriekš iestatīta, tā nepārtraukti mainās vārīšanas procesa laikā.

- **Temperatūras maiņa:** gaidstāves režīmā nospiediet izvēlēto programmas pogu. Kad displejā parādās iepriekš iestatītā temperatūra un sāk mirgot, temperatūru var mainīt, nospiežot pogu „+” vai „-”.
- **Temperatūras parādīšana:** Gatavošanas laikā temperatūra ekrānā tiek parādīta tikai šādos programmās: Apcepšana/Ātrā gatavošana/Sildīšana/Manuālā iestatīšana. Pārējās programmās temperatūra ekrānā netiek parādīta, un to nav iespējams apskatīt.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pēc katras lietošanas reizes iztīriet ierīci.

Neizmantojiet asus un agresīvus līdzekļus, piemēram: asus priekšmetus, skrāpjus, ķīmiskos šķīdinātājus, atšķaidītājus u. c.

- Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektrības kontaktligzdas. Nekad neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktakšu vai ierīci ūdenī vai citos šķīdumos!
- Pirms tīrīšanas ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist.
- Noslaukiet ierīces ārējo virsmu ar nedaudz mitru drānu. Noslaukiet ierīci pa trauka perimetru un nosusiniet to no kondensētā ūdens.
- Izņemiet iekšējo trauku, piepildiet to ar siltu ūdeni un atstājiet uz brīdi atpūsties. Pēc tam to var mazgāt ar mikstu drānu ūdenī ar pievienotu mazgāšanas līdzekli vai trauku mazgājamajā mašīnā. Stikla vāku arī var mazgāt siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekļa piedevu vai trauku mazgājamajā mašīnā.
- Piederumus mazgājiet siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekļa piedevu vai trauku mazgājamajā mašīnā.
- Kad detaļas ir pilnīgi sausas, salieciet ierīci un uzglabājiet to vēsā, sausā vietā.

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDŽĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo EU direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

Technical specifications	
Voltage	220–240 V~50–60 Hz
Input	1250 W
Container capacity	6 l
Timer	1 min - 24 hours
Power consumption in off state	0,5 W
Power consumption in standby mode	0,5 W



Caution!
Hot surface

The display will show OFF when the appliance is connected to the mains and work is completed.

IMPORTANT

Before connecting to the mains, make a visual check to ensure that the unit is intact and that no damage occurred during transport.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the product.
- Place the appliance on a stable, flat surface away from other heat sources. Do not place the appliance on a fabric-covered surface.
- When disconnecting the appliance from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.

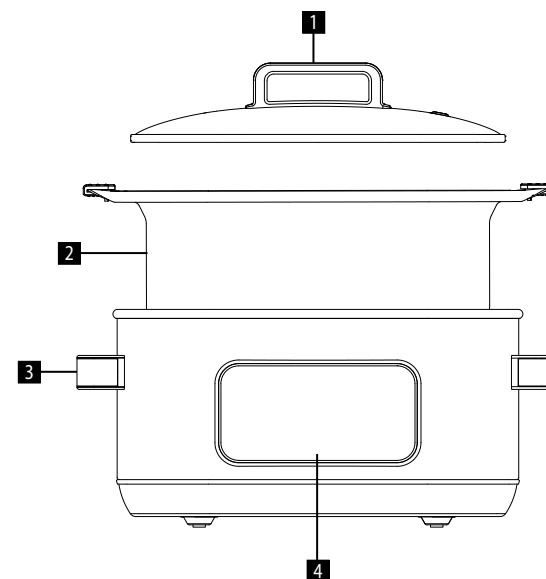
- Do not cover the appliance.
- **Before assembly and disassembly, disconnect the power cord from the wall outlet.**
- **Before cleaning and after use of the appliance, switch the appliance off and disconnect it from the mains.**
- Keep the appliance clean, do not allow foreign objects to into the grid openings. It could cause serious injury, short circuit, damage to the appliance or cause fire.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- Do not use the appliance outdoors.
- Use of an extension cord is not recommended as it may overheat and cause a fire hazard. If it is necessary to use an extension cord, make sure the electrical power is compatible with the appliance and the outlet is grounded.
- Do not move or shake the appliance during operation.
- Do not insert flammable materials (paper, plastic) into the appliance.
- **Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid. Do not pour water or other liquids on electrical components and connectors.**
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are at least 8 years old and under supervision. Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.
- Do not touch hot surfaces.

- Do not let the power cord hang freely over the edge of a table or kitchen unit. Do not let the power cord touch hot surfaces.
- Do not place the appliance near a gas or electric burner. Do not place the appliance on the hob. Make sure that the appliance is placed in a well-ventilated area away from hot surfaces, flammable materials (curtains, tablecloths) and damp environments.
- **NOTICE:** The surfaces of the appliance may be very hot. Hold the appliance only by the handle and use protective equipment such as kitchen gloves.
- Pay special attention to prevent water or other liquid from entering the appliance. This could cause an electric shock.
- Always place food in the container of the appliance to prevent it coming into contact with the heating element.
- Never touch the inner surfaces of the appliance during operation or immediately after switching off. Allow the appliance to cool down sufficiently.
- Do not plug in or operate the appliance with wet hands.
- Do not switch on the appliance without food or water inserted.
- Do not overfill the inner container!
- The inner container cannot be used for heating in other appliances and other containers cannot be used instead of the inner container!
- When carrying the appliance, grasp the left and right handles of the appliance, not the handle on the lid!
- Do not use accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Do not connect the appliance to an external timer.
- Overheat protection: if the thermal fuse has reacted, the appliance will not operate. Unplug the appliance and wait until it has cooled completely before restarting.
- If you see dark smoke coming out of the appliance during operation, switch it off immediately and contact an authorized service centre.
- Before cleaning the appliance allow it to cool down for at least 30 minutes.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions (see safety precautions) are not covered by the warranty.

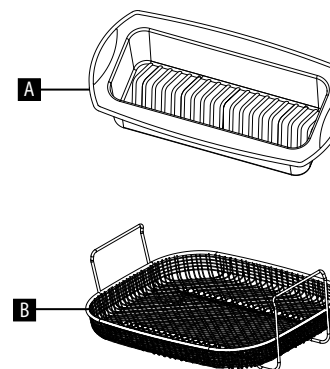
PRODUCT DESCRIPTION

- 1 Lid
- 2 Inner container
- 3 Handle
- 4 Control panel



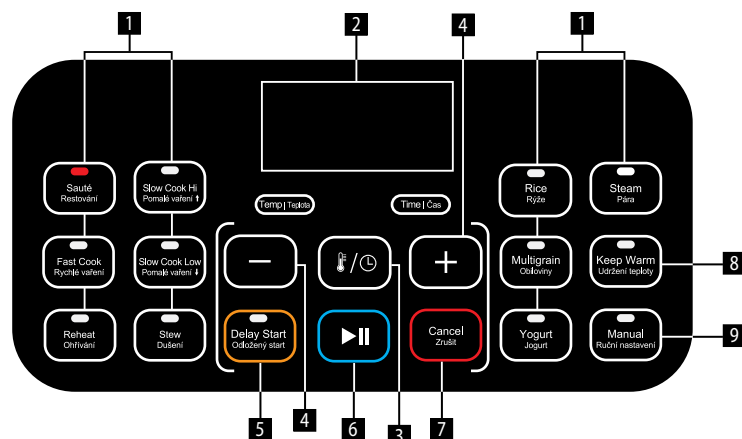
ACCESSORIES

- A Silicone baking mould
- B Steam basket



DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL

- 1 Preset programs
- 2 Temperature/time display and alerts
- 3 Temperature/time selection
- 4 Decrease/increase button
- 5 Delayed start
- 6 Start
- 7 Cancel
- 8 Temperature hold
- 9 Manual setting



BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging materials from the appliance.
- Remove all labels and stickers from the appliance.
- Wash the inner container with hot water.
- Wipe the appliance thoroughly from the inside and outside with a cloth.
- Wash the accessories with hot water and soap and a non-abrasive sponge.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Place the appliance in a dry and level place.
2. Remove the inner container and fill it with food and water. The total volume of food and water should not exceed 3/4 of the total volume of the inner container. If you will be cooking food that will increase in volume during cooking (e.g. rice), do not fill the container more than 1/2 full. Note: It is recommended to use another container to rinse the rice to avoid damaging the surface of the inner container.
3. Make sure the inner surface of the appliance body and the inner container on the outside are dry and clean and place the inner container inside the appliance body.
4. Place the lid on the pot container.
5. Make sure there is 30 cm of clearance around the appliance before cooking.
6. Plug the power cord into a power outlet. The display will show "OFF".
7. Select one of the preset programmes. Confirm the selected programme (the indicator lights up, the display shows the preset information) by pressing the Start button (if the default setting suits you).

Manual setting (Manual)

If you are cooking a different type of food than what is listed in the menu, you can use the manual settings. Press the Manual button and then use the +/- button to adjust to the desired time and temperature, confirm the selection with the button Start.

Remark:

- The cooking setting should be adjusted according to the type and quantity of food. The less food and water, the shorter the time, the more food and water, the longer the time.
- 8. The pot will start to heat up to the desired temperature (applies to Roast, Quick Cooking, Reheat, Braise, Steam - the display shows Pre. during heating). Once it reaches the desired temperature, the countdown for the set time starts. For the remaining programmes, the time countdown starts as soon as the program is started.
- 9. When cooking is complete, an audible signal will sound and the display will show "OFF". For selected programmes, the cooker will automatically switch to "Keep warm" mode and keep the food warm.
- 10. You can cancel the pot settings at any time by pressing the Cancel/Cancel button.
- 11. Disconnect the appliance from the mains. USE PROTECTIVE EQUIPMENT (KITCHEN GLOVES) TO REMOVE THE INNER CONTAINER.

Note: Do not cook any more food in the cooker immediately after cooking is complete. Wait at least 15 minutes until the pot has cooled to room temperature.

Delay Start function:

1. Using the Delay Start function, the start of cooking can be delayed by up to 24 hours.
2. The Delay Start function can be used with the following programmes: Reheat, Slow Cook ↑, Slow Cook ↓, Stew, Rice, Cereals, Steam, Manual setting.
3. Follow the User Manual, select the desired program, then press the Delay Start button and press the +/- button repeatedly to set the time you want to delay the start of cooking. The default setting for delayed start is 1 hour.
4. Then press the Start button. During delayed start, the programme indicator and delayed start indicator light up on the display and the remaining time is shown. After the set time has elapsed, the selected programme starts.

Tips

1. When the Restart programme is selected, you can cook without a lid.
2. We recommend using the "Keep warm" function for a maximum of 6 hours, after that the food loses quality.
3. The ratio of rice to water corresponds to 1 part rice to 1 part water.
4. Use the delayed start function only for food that cannot spoil during this time.
5. Insert and remove food into the inner container using wooden or plastic utensils, never use sharp or metal utensils to avoid damaging the surface of the container.
6. For baking in a silicone mould, the Quick Cooking programme is suitable. We recommend placing the steam basket in the inner container first and placing the silicone baking mould on top.
7. When selecting the Steam programme, we recommend pouring enough water into the inner container so that the main surface of the steam basket is above the surface.

PRESET PROGRAMS

Programs	Programs	Preset cooking time	Possible time span	Preset cooking temperature (°C)	Can the temperature be changed?	Adjustable temperature (°C)
Frying	Sauté	30 min	5 min - 1 hours	200	YES	120-200
Quick Cooking	Fast Cook	2 hours	30 min - 4 hours	160	YES	110-200
Reheating	Reheat	20 min	1 - 20 min	120	YES	100-150
Slow cooking with higher temperature	Slow Cook Hi	4 hours	30 min - 24 hours	93-98*	NO	/
Slow cooking with lower temperature	Slow Cook Low	6 hours	30 min - 24 hours	93-98**	NO	/
Braising	Stew	2 hours	15 min - 4 hours	88-94	NO	/
Rice	Rice	-	-	/	NO	/
Cereals	Multigrain	10 min	6 min - 14 min	/	NO	/
Yoghurt	Yogurt	8 hours	4 - 24 hours	42	NO	/
Steam	Steam	15 min	1 min - 2 hours	100	NO	/
Maintaining temperature	Keep Warm	10 hours	1 - 10 hours	66-73	NO	/
Manual setting	Manual	30 min	5 min - 12 hours	100	YES	80-200

Note:

* The temperature reaches 65 °C in 1 hour, 93–98 °C in 2 hours, and remains within this range.

** The temperature will reach 65°C in 2 hours, 93–98°C in 4 hours, and remain within this range.

There is no preset temperature for the Rice and Cereals program; the temperature changes continuously during the cooking process.

- **Changing the temperature:** In standby mode, press the button for the selected program. Once the preset temperature appears on the display and starts flashing, you can adjust the temperature by pressing the "+" or "-" button.
- **Temperature display:** During cooking, the temperature is only shown on the display for the following programs: Sautéing/Quick Cooking/Reheating/Manual Setting. For other programs, the temperature is not shown on the display and cannot be viewed.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the appliance after each use.

Do not use harsh and aggressive products such as: sharp objects, scrapers, chemical solvents, thinners, etc.

- Always unplug the power cord from the power outlet before cleaning. Never immerse the power cord, plug or appliance in water or other liquids!
- Allow the appliance to cool completely before cleaning.
- Wipe the outer surface of the appliance with a slightly damp cloth. Wipe the appliance around the perimeter of the container and dry it from condensed water.
- Remove the inner container, fill with warm water and leave to rest for a while. It can then be washed with a soft cloth in water with added detergent or in the dishwasher. The glass lid can also be washed in warm water with added detergent or in the dishwasher.
- Wash the accessories in warm water with added detergent or in the dishwasher.
- Once the parts are completely dry, assemble the appliance and store in a cool, dry place.

SERVICE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without notice and we reserve the right to change them.

DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept eingekauft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter	
Spannung	220–240 V~50–60 Hz
Leistungsbedarf	1250 W
Fassungsvermögen des Behälters	6 l
Zeitschalter	1 min - 24 stunden
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand	0,5 W
Stromverbrauch im Standby-Modus	0,5 W



Vorsicht!
Heiße Oberfläche

Das Display zeigt OFF an, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist und die Arbeit beendet ist.

WICHTIG

Vor dem Anschluss an das Stromnetz sichern Sie durch eine Sichtkontrolle, ob die Einheit unversehrt ist und ob es während des Transports zu irgendwelcher Beschädigung nicht gekommen ist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Produkts entspricht.
- Stellen Sie das Gerät nur auf eine stabile und hitzebeständige Oberfläche, und halten Sie es von anderen Wärmequellen fern. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine mit Stoff bedeckte Oberfläche.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, sondern greifen Sie den Stecker und trennen Sie diesen von der Steckdose durch das Ziehen.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigten Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigten Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht anvertraut sind, müssen das

Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen anvertrauten Person nutzen.

- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- **Vor der Montage oder Demontage des Geräts ist das Zuleitungskabel von der Steckdose zu trennen.**
- **Vor der Reinigung und nach dem Gebrauch ist das Gerät auszuschalten und von der Steckdose zu trennen.**
- Halten Sie das Gerät sauber und gestatten Sie nicht, dass fremde Gegenstände in die Gitteröffnungen eindringen. Diese könnten eine schwere Verletzung, den Kurzschluss verursachen, das Gerät beschädigen oder den Brand verursachen.
- Nutzen Sie das Gerät mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von einer autorisierten Werkstatt unverzüglich beheben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, nach einem Sturz, oder wenn es in eine Flüssigkeit eingetaucht wurde. Lassen Sie es von einer autorisierten Werkstatt überprüfen und reparieren.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen, da es überhitzen und eine Brandgefahr darstellen kann. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung mit dem Gerät kompatibel ist und die Steckdose geerdet ist.
- Bewegen oder schütteln Sie das Gerät während des Betriebs nicht.
- Legen Sie keine brennbaren Materialien (Papier, Plastik) in das Gerät.
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit. Gießen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf elektrische Bauteile und Anschlüsse.**
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie

unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

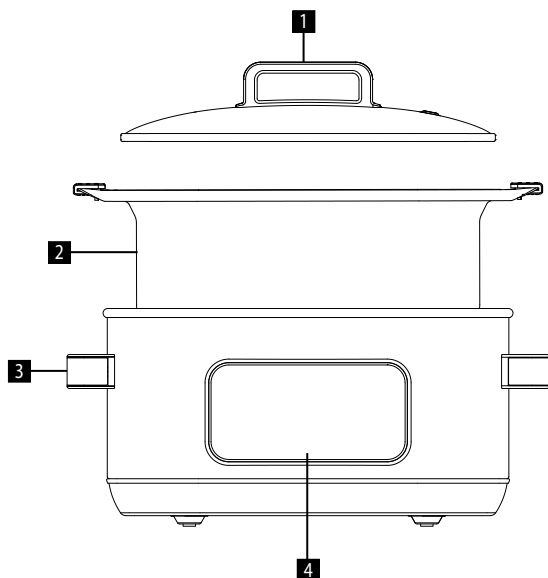
- Berühren Sie heiße Oberflächen nicht.
- Lassen Sie das Anschlusskabel nicht über die Tischkante oder die Küchenzeile frei hängen. Lassen Sie das Netzkabel nicht heiße Oberflächen berühren.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe eines Gasbrenners oder eines elektrischen Brenners. Stellen Sie das Gerät nicht auf das Kochfeld. Achten Sie darauf, dass das Gerät in einem gut belüfteten Bereich aufgestellt wird, der von heißen Oberflächen, brennbaren Materialien (Vorhänge, Tischdecken) und feuchten Umgebungen entfernt ist.
- **HINWEIS:** Die Oberflächen des Geräts können sehr heiß sein. Fassen Sie das Gerät nur am Griff an und verwenden Sie Schutzausrüstung wie Küchenhandschuhe.
- Achten Sie besonders darauf, dass kein Wasser oder sonstige Flüssigkeiten ins Gerät eindringen. Dies könnte zu einem Stromschlag führen.
- Legen Sie die Lebensmittel immer so in den Behälter des Geräts, dass sie nicht mit dem Heizelement in Berührung kommen.
- Berühren Sie die Innenflächen des Geräts niemals beim Betrieb oder unverzüglich nach der Ausschaltung. Lassen Sie das Gerät genügend abkühlen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein und bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ohne eingelegte Lebensmittel oder Wasser ein.
- Füllen Sie den Innenbehälter nicht zu voll!
- Der Innenbehälter kann nicht zum Heizen in anderen Geräten verwendet werden und andere Behälter können nicht anstelle des Innenbehälters verwendet werden!
- Fassen Sie das Gerät beim Tragen am linken und rechten Griff des Geräts an, nicht am Griff des Deckels!

- Verwenden Sie kein anderes als das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine externe Zeitschaltuhr an.
- Überhitzungsschutz: Wenn die Thermosicherung ausgelöst hat, funktioniert das Gerät nicht. Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es wieder einschalten.
- Wenn sich ein dunkler Rauch beim Betrieb aus dem Gerät entwickelt, schalten Sie dieses sofort ab und setzen Sie sich mit der autorisierten Werkstatt in Verbindung.
- Vor der Reinigung lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten abkühlen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers (siehe Sicherheitshinweise) kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

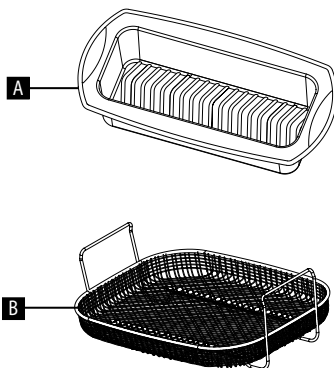
PRODUKTBESCHREIBUNG

- 1 Deckel
- 2 Innerer Behälter
- 3 Handgriff
- 4 Bedienfeld



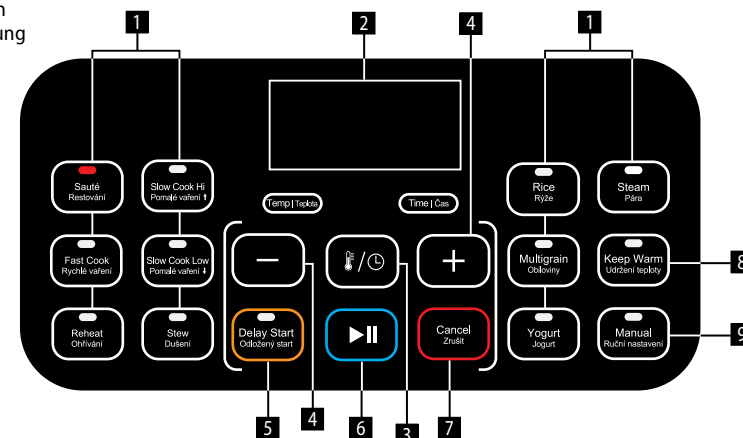
ZUBEHÖR

- A Silikon-Backform
B Dampfkorb



BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDS

- 1 Voreingestellte Programme
- 2 Temperatur-/Zeitanzeige und Warnmeldungen
- 3 Temperatur-/Zeitwahl
- 4 Taste zum Verringern/Erhöhen
- 5 Zeitverzögerter Start
- 6 Start
- 7 Abbrechen
- 8 Temperatur halten
- 9 Manuelle Einstellung



VOR DEM ERSTEN EINSATZ

- Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- Entfernen Sie sämtliche Schilder und Etiketten vom Gerät.
- Waschen Sie den Innenbehälter mit heißem Wasser.
- Wischen Sie den Innenraum, sowie die Außenflächen des Geräts gründlich aus.
- Waschen Sie das Zubehör mit heißem Wasser und Seife und einem nicht scheuernden Schwamm.

BETRIEBSANLEITUNG

1. Stellen Sie das Gerät an einem trockenen und ebenen Ort auf.
2. Nehmen Sie den Innenbehälter heraus und füllen Sie ihn mit Lebensmitteln und Wasser. Das Gesamtvolumen von Lebensmitteln und Wasser sollte 3/4 des Gesamtvolumens des Innenbehälters nicht überschreiten. Wenn Sie Lebensmittel zubereiten, deren Volumen während des Kochens zunimmt (z. B. Reis), füllen Sie den Behälter nicht mehr als 1/2 voll. Hinweis: Es wird empfohlen, einen anderen Behälter zum Spülen des Reises zu verwenden, um die Oberfläche des Innenbehälters nicht zu beschädigen.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Innenfläche des Gerätegehäuses und der Innenbehälter auf der Außenseite trocken und sauber sind, und setzen Sie den Innenbehälter in das Gerätegehäuse ein.
4. Setzen Sie den Deckel auf den Topfbehälter.
5. Vergewissern Sie sich vor dem Kochen, dass um das Gerät herum ein Freiraum von 30 cm vorhanden ist.
6. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose. Auf dem Display wird „OFF“ angezeigt.
7. Wählen Sie eines der voreingestellten Programme. Bestätigen Sie das gewählte Programm (die Anzeige leuchtet auf, auf dem Display werden die voreingestellten Informationen angezeigt), indem Sie die Start-Taste drücken (wenn Ihnen die Standardeinstellung zusagt).

Manuelle Einstellung Manual

Wenn Sie eine andere Art von Speisen als die im Menü aufgeführten zubereiten möchten, können Sie die manuellen Einstellungen verwenden. Drücken Sie die Taste Manuell und stellen Sie dann mit der Taste +/- die gewünschte Zeit und Temperatur ein und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste Start.

Hinweis:

- Die Kocheinstellung sollte je nach Art und Menge der Lebensmittel angepasst werden: Je weniger Lebensmittel und Wasser, desto kürzer die Zeit, je mehr Lebensmittel und Wasser, desto länger die Zeit.
- 8. Der Topf beginnt, sich auf die gewünschte Temperatur zu erhitzen (gilt für Braten, Schnellgaren, Aufwärmen, Schmoren, Dämpfen - während des Aufheizens erscheint auf dem Display die Anzeige Pre.). Sobald er die gewünschte Temperatur erreicht hat, beginnt der Countdown für die eingestellte Zeit. Bei den übrigen Programmen beginnt der Zeitcountdown, sobald das Programm gestartet wird.
- 9. Nach Beendigung des Garvorgangs ertönt ein akustisches Signal und auf dem Display wird „OFF“ angezeigt. Bei ausgewählten Programmen schaltet der Herd automatisch in den Modus „Warmhalten“ und hält die Speisen warm.
- 10. Sie können die Topfeinstellungen jederzeit durch Drücken der Taste Cancel/Cancel abbrechen.
- 11. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. VERWENDEN SIE EINE SCHUTZAUSRÜSTUNG (KÜCHENHANDSCHUHE), UM DEN INNENBEHÄLTER ZU ENTFERNEN.

Hinweis: Garen Sie unmittelbar nach Beendigung des Garvorgangs keine weiteren Speisen im Kocher. Warten Sie mindestens 15 Minuten, bis der Topf auf Raumtemperatur abgekühlt ist.

Funktion Startverzögerung:

1. Mit der Funktion Delay Start kann der Start des Garvorgangs um bis zu 24 Stunden verzögert werden.
2. Die Funktion „Startverzögerung“ kann mit den folgenden Programmen verwendet werden: Aufwärmen, Schongaren ↑, Schongaren ↓, Eintopf, Reis, Müsli, Dampfgaren, Manuelle Einstellung.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung, wählen Sie das gewünschte Programm, drücken Sie die Taste Startverzögerung und drücken Sie wiederholt die Tasten +/-, um die Zeit einzustellen, um die Sie den Start des Garvorgangs verzögern möchten. Die Standardeinstellung für den verzögerten Start ist 1 Stunde.
4. Drücken Sie dann die Taste Start. Während des verzögerten Starts leuchten die Programmanzeige und die Anzeige für den verzögerten Start auf dem Display auf und die verbleibende Zeit wird angezeigt. Nach Ablauf der eingestellten Zeit beginnt das gewählte Programm.

Tipps

1. Wenn das Programm Neustart ausgewählt ist, können Sie ohne Deckel kochen.
2. Wir empfehlen, die Funktion „Warmhalten“ maximal 6 Stunden lang zu verwenden, da die Speisen danach an Qualität verlieren.
3. Das Verhältnis von Reis zu Wasser entspricht 1 Teil Reis zu 1 Teil Wasser.
4. Verwenden Sie die Funktion „Verzögerter Start“ nur für Lebensmittel, die in dieser Zeit nicht verderben können.
5. Verwenden Sie zum Einlegen und Entnehmen der Speisen in den Innenbehälter Holz- oder Kunststoffutensilien, niemals scharfe oder metallene Utensilien, um die Oberfläche des Behälters nicht zu beschädigen.
6. Zum Backen in einer Silikonform eignet sich das Programm Schnellgaren. Wir empfehlen, zuerst den Dampfkorb in den Innenbehälter zu stellen und die Silikonbackform darauf zu setzen.
7. Wenn Sie das Programm Dämpfen wählen, empfehlen wir, so viel Wasser in den Innenbehälter zu gießen, dass die Hauptoberfläche des Dampfkorbs über der Oberfläche liegt.

VOREINGESTELLTE PROGRAMME

Programme	Programs	Voreingestellte Garzeit	Mögliche Zeitspanne	Voreingestellte Kochtemperatur (°C)	Kann die Temperatur geändert werden?	Einstellbare Temperatur (°C)
Wiederherstellung	Sauté	30 min	5 min - 1 Std	200	JA	120-200
Schnelles Garen	Fast Cook	2 Std	30 min - 4 Std	160	JA	110-200
Wiederaufwärmen	Reheat	20 min	1 - 20 min	120	JA	100-150
Langsames Garen mit höherer Temperatur	Slow Cook Hi	4 Std	30 min - 24 Std	93-98*	NEIN	/
Langsames Garen mit niedrigerer Temperatur	Slow Cook Low	6 Std	30 min - 24 Std	93-98**	NEIN	/
Schmoren	Stew	2 Std	15 min - 4 Std	88-94	NEIN	/
Reis	Rice	-	-	/	NEIN	/
Müsli	Multigrain	10 min	6 min - 14 min	/	NEIN	/
Joghurt	Yogurt	8 Std	4 - 24 Std	42	NEIN	/
Dampf	Steam	15 min	1 min - 2 Std	100	NEIN	/
Temperatur halten	Keep Warm	10 Std	1 - 10 Std	66-73	NEIN	/
Manuelle Einstellung	Manual	30 min	5 min - 12 Std	100	JA	80-200

Hinweis:

* Die Temperatur erreicht 65 °C in 1 Stunde, 93–98 °C in 2 Stunden und bleibt in diesem Bereich.

** Die Temperatur erreicht 65 °C in 2 Stunden, 93–98 °C in 4 Stunden und bleibt in diesem Bereich.

Bei den Programmen „Reis“ und „Getreide“ ist keine Temperatur voreingestellt, die Temperatur ändert sich während des Kochvorgangs ständig.

- **Ändern der Temperatur:** Drücken Sie im Standby-Modus die Taste des ausgewählten Programms. Sobald die voreingestellte Temperatur auf dem Display angezeigt wird und zu blinken beginnt, kann die Temperatur durch Drücken der Taste „+“ oder „-“ angepasst werden.
- **Temperaturanzeige:** Während des Kochvorgangs wird die Temperatur nur bei folgenden Programmen auf dem Display angezeigt: Anbraten/Schnellkochen/Aufwärmen/Manuelle Einstellung. Bei den anderen Programmen wird die Temperatur nicht auf dem Display angezeigt und kann auch nicht angezeigt werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

Verwenden Sie keine scharfen und aggressiven Produkte wie: scharfe Gegenstände, Schaber, chemische Lösungsmittel, Verdünnern usw.

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose. Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.
- Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem leicht feuchten Tuch ab. Wischen Sie das Gerät am Rand des Behälters ab und trocknen Sie es von Kondenswasser.
- Nehmen Sie den Innenbehälter heraus, füllen Sie ihn mit warmem Wasser und lassen Sie ihn eine Weile ruhen. Anschließend kann er mit einem weichen Tuch in Wasser mit Spülmittelzusatz oder in der Spülmaschine gereinigt werden. Der Glasdeckel kann ebenfalls in warmem Wasser mit Spülmittelzusatz oder in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Waschen Sie das Zubehör in warmem Wasser mit Spülmittelzusatz oder in der Spülmaschine.
- Sobald die Teile vollständig getrocknet sind, setzen Sie das Gerät zusammen und lagern es an einem kühlen, trockenen Ort.

INSTANDHALTUNG

Eine umfangreiche Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Gerätes erfordert, ist durch eine spezialisierte Reparaturwerkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylentüten (PE) geben Sie zur Sammlung des Materials zum Recyceln ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer



Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Caractéristiques techniques	
Tension	220–240 V~50–60 Hz
Puissance	1250 W
Capacité du récipient	6 l
Minuterie	1 min - 24 heures
Consommation électrique en mode arrêt	0,5 W
Consommation électrique en mode veille	0,5 W



Attention !
Surface chaude

L'écran affiche OFF lorsque l'appareil est branché sur le secteur et que le travail est terminé.

IMPORTANT

Avant de brancher l'appareil, vérifier en effectuant un contrôle visuel, si l'unité ne présente pas de signes d'endommagement et n'a pas subi d'endommagement pendant le transport.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique.
- Assurez-vous que la surface soit stable et insensible à la chaleur, éloignée de toutes sources de chaleur. Ne pas placer l'appareil sur une surface recouverte de tissu.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.

- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Ne pas couvrir l'appareil.
- **Débrancher le cordon d'alimentation avant tout montage ou démontage de l'appareil.**
- **Les opérations d'entretien et de nettoyage doivent toujours être faites sur appareil débranché et refroidi.**
- Maintenir l'appareil propre, ne pas laisser pénétrer les corps étrangers dans les grilles. Cela pourrait causer un court-circuit électrique, des dommages ou un incendie.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée car elle peut surchauffer et provoquer un risque d'incendie. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, assurez-vous que la puissance électrique est compatible avec l'appareil et que la prise est mise à la terre.
- Ne déplacez pas et ne secouez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- N'insérez pas de matériaux inflammables (papier, plastique) dans l'appareil.
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides. Ne pas verser d'eau ou d'autres liquides sur les composants électriques et les connecteurs.**
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors

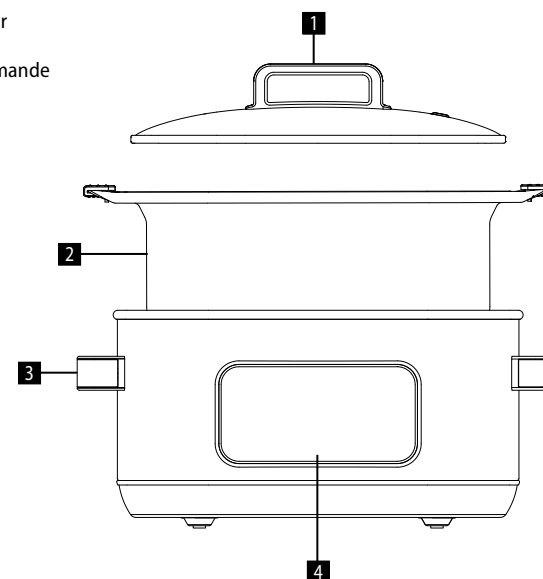
- de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre librement sur le bord d'une table ou d'un élément de cuisine. Éviter que le câble d'alimentation entre en contact avec les surfaces chaudes.
- Ne pas placer l'appareil près d'un brûleur à gaz ou électrique. Ne placez pas l'appareil sur la table de cuisson. Veillez à ce que l'appareil soit placé dans un endroit bien ventilé, à l'écart des surfaces chaudes, des matériaux inflammables (rideaux, nappes) et des environnements humides.
- **MISE EN GARDE:** Les surfaces de l'appareil peuvent être très chaudes. Tenez l'appareil uniquement par la poignée et utilisez des équipements de protection tels que des gants de cuisine.
- Redoubler de vigilance pour empêcher l'eau ou tout autre liquide de pénétrer dans l'appareil. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Placez toujours les aliments dans le récipient de l'appareil de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec l'élément chauffant.
- Ne jamais toucher les surfaces intérieures de l'appareil en cours de fonctionnement ou immédiatement après l'arrêt. Laisser refroidir votre appareil.
- Ne pas brancher et ne pas utiliser l'appareil avec les mains humides.
- Ne mettez pas l'appareil en marche sans y avoir inséré des aliments ou de l'eau.
- Ne remplissez pas excessivement le récipient intérieur !
- Le récipient intérieur ne peut pas être utilisé pour chauffer d'autres appareils et d'autres récipients ne peuvent pas être utilisés à la place du récipient intérieur !
- Pour transporter l'appareil, saisissez les poignées gauche et droite de l'appareil, et non la poignée du couvercle !
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas connecter l'appareil à une minuterie externe.
- Protection contre la surchauffe: si le fusible thermique a réagi, l'appareil ne fonctionne pas. Débranchez l'appareil et attendez qu'il ait complètement refroidi avant de le remettre en marche.
- Si vous détectez de la fumée noire s'échapper de l'appareil en cours de fonctionnement, arrêter l'appareil immédiatement et contacter un centre de service agréé.

- Ensuite, laisser l'appareil refroidir pendant au moins 30 minutes.

En cas de non-respect des recommandations de sécurité du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.

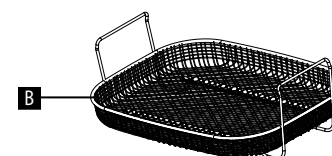
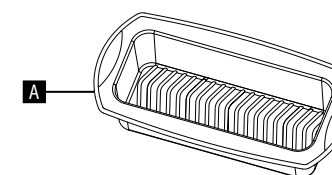
DESCRIPTION DU PRODUIT

- 1 Couvercle
- 2 Récipient intérieur
- 3 Poignée
- 4 Panneau de commande



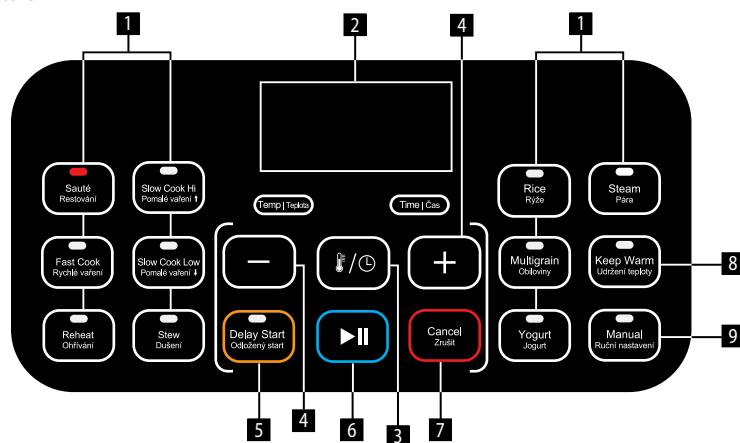
ACCESSOIRES

- A Moule de cuisson en silicone
- B Panier à vapeur



DESCRIPTION DU PANNEAU DE CONTRÔLE

- 1 Programmes prédéfinis
- 2 Affichage de la température et de l'heure et alertes
- 3 Sélection de la température et de l'heure
- 4 Bouton de diminution/augmentation
- 5 Démarrage différé
- 6 Démarrage
- 7 Annulation
- 8 Maintien de la température
- 9 Réglage manuel



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer tous les matériaux d'emballage de l'appareil.
- Enlever de l'appareil tous les emballages et les étiquettes.
- Laver le récipient intérieur à l'eau chaude.
- Essuyer soigneusement l'intérieur et de l'extérieur de l'appareil avec un chiffon.
- Lavez les accessoires avec de l'eau chaude et du savon et une éponge non abrasive.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Placez l'appareil dans un endroit sec et plat.
2. Retirez le récipient intérieur et remplissez-le d'aliments et d'eau. Le volume total des aliments et de l'eau ne doit pas dépasser les 3/4 du volume total du récipient intérieur. Si vous cuisinez des aliments qui augmentent de volume pendant la cuisson (par exemple du riz), ne remplissez pas le récipient à plus de la moitié de son volume. Remarque : il est recommandé d'utiliser un autre récipient pour rincer le riz afin d'éviter d'endommager la surface du récipient intérieur.
3. Assurez-vous que la surface intérieure du corps de l'appareil et le récipient intérieur à l'extérieur sont secs et propres et placez le récipient intérieur à l'intérieur du corps de l'appareil.
4. Placez le couvercle sur le récipient.
5. Assurez-vous qu'il y a un espace libre de 30 cm autour de l'appareil avant de commencer à cuisiner.
6. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant. L'écran affiche « OFF ».
7. Sélectionnez l'un des programmes pré-réglés. Confirmez le programme sélectionné (le voyant s'allume, l'écran affiche les informations pré-réglées) en appuyant sur la touche Start (si le réglage par défaut vous convient).

Réglage manuel Manuel

Si vous cuisinez un autre type d'aliment que celui indiqué dans le menu, vous pouvez utiliser les réglages manuels. Appuyez sur la touche Manual, puis utilisez les touches +/- pour régler la durée et la température souhaitées, et confirmez la sélection à l'aide de la touche Start.

Remarque:

- Le réglage de la cuisson doit être adapté au type et à la quantité d'aliments: moins il y a d'aliments et d'eau, plus le temps est court, plus il y a d'aliments et d'eau, plus le temps est long.
- 8. La casserole commence à chauffer jusqu'à la température souhaitée (s'applique à Rôtir, Cuisson rapide, Réchauffer, Braiser, Vapeur - l'écran affiche Pré. pendant le chauffage). Lorsqu'elle atteint la température souhaitée, le compte à rebours de la durée programmée commence. Pour les autres programmes, le compte à rebours démarre dès que le programme est lancé.
- 9. Lorsque la cuisson est terminée, un signal sonore retentit et l'écran affiche « OFF ». Pour les programmes sélectionnés, le cuiseur passe automatiquement en mode « Maintien au chaud » et garde les aliments au chaud.
- 10. Vous pouvez annuler les réglages de la cocotte à tout moment en appuyant sur la touche Cancel/Cancel.
- 11. Débranchez l'appareil. UTILISEZ UN ÉQUIPEMENT DE PROTECTION (GANTS DE CUISINE) POUR RETIRER LE RÉCIPIENT INTÉRIEUR.

Remarque: Ne faites plus cuire d'aliments dans le cuiseur immédiatement après la fin de la cuisson. Attendez au moins 15 minutes que la casserole ait refroidi à température ambiante.

Fonction de démarrage différé:

1. La fonction Départ différé permet de retarder le début de la cuisson jusqu'à 24 heures.
2. La fonction Départ différé peut être utilisée avec les programmes suivants : Réchauffage, Cuisson lente ↑, Cuisson lente ↓, Ragoût, Riz, Céréales, Vapeur, Réglage manuel.
3. Suivez le manuel de l'utilisateur, sélectionnez le programme souhaité, puis appuyez sur la touche Départ différé et appuyez plusieurs fois sur la touche +/- pour régler la durée pendant laquelle vous souhaitez retarder le début de la cuisson. Le réglage par défaut du départ différé est de 1 heure.
4. Appuyez ensuite sur la touche Start. Pendant le départ différé, l'indicateur de programme et l'indicateur de départ différé s'allument à l'écran et le temps restant s'affiche. Une fois le temps programmé écoulé, le programme sélectionné démarre.

Conseils

1. Lorsque le programme Redémarrage est sélectionné, vous pouvez cuisiner sans couvercle.
2. Nous recommandons d'utiliser la fonction « Maintien au chaud » pendant un maximum de 6 heures, après quoi les aliments perdent de leur qualité.
3. Le rapport riz/eau correspond à 1 volume de riz pour 1 volume d'eau.
4. N'utilisez la fonction de mise en marche différée que pour les aliments qui ne peuvent pas se détériorer pendant cette période.
5. Insérez et retirez les aliments dans le récipient intérieur à l'aide d'ustensiles en bois ou en plastique, n'utilisez jamais d'ustensiles pointus ou métalliques afin d'éviter d'endommager la surface du récipient.
6. Pour la cuisson dans un moule en silicone, le programme de cuisson rapide est approprié. Nous recommandons de placer d'abord le panier vapeur dans le récipient intérieur et de placer le moule en silicone par-dessus.
7. Lorsque vous sélectionnez le programme Vapeur, nous vous recommandons de verser suffisamment d'eau dans le récipient intérieur pour que la surface principale du panier à vapeur soit au-dessus de la surface.

PROGRAMMES PRÉDÉFINIS

Programmes	Programs	Temps de cuisson prédéfini	Durée possible	Température de cuisson préréglée (°C)	La température peut-elle être modifiée?	Température réglable (°C)
Friture	Sauté	30 min	5 min - 1 heures	200	OUI	120 - 200
Cuisson rapide	Fast Cook	2 heures	30 min - 4 heures	160	OUI	110 - 200
Réchauffement	Reheat	20 min	1 - 20 min	120	OUI	100 - 150
Cuisson lente à température élevée	Slow Cook Hi	4 heures	30 min - 24 heures	93-98*	NON	/
Cuisson lente à température plus basse	Slow Cook Low	6 heures	30 min - 24 heures	93-98**	NON	/
Braisage	Stew	2 heures	15 min - 4 heures	88-94	NON	/
Riz	Rice	-	-	/	NON	/
Céréales	Multigrain	10 min	6 - 14 min	/	NON	/
Yaourt	Yogurt	8 heures	4 - 24 heures	42	NON	/
Vapeur	Steam	15 min	1 min - 2 heures	100	NON	/
Maintien de la température	Keep Warm	10 heures	1 - 10 heures	66-73	NON	/
Réglage manuel	Manual	30 min	5 min - 12 heures	100	OUI	80 - 200

Remarque:

* La température atteint 65 °C en 1 heure, 93-98 °C en 2 heures et reste dans cette plage.

** La température atteint 65 °C en 2 heures, 93-98 °C en 4 heures et reste dans cette plage.

Pour les programmes Riz et Céréales, la température n'est pas préréglée, elle change constamment pendant le processus de cuisson.

- **Modification de la température:** en mode veille, appuyez sur la touche du programme sélectionné. Dès que la température préréglée s'affiche à l'écran et commence à clignoter, vous pouvez régler la température en appuyant sur la touche « + » ou « - ».
- **Affichage de la température:** pendant la cuisson, la température s'affiche à l'écran uniquement pour les programmes suivants : Rissolage/Cuisson rapide/Réchauffage/Réglage manuel. Pour les autres programmes, la température ne s'affiche pas à l'écran et ne peut pas être consultée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

N'utilisez pas de produits agressifs tels que : objets pointus, grattoirs, solvants chimiques, diluants, etc.

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant avant de procéder au nettoyage. Ne jamais immerger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides !
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Essuyez la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon légèrement humide. Essuyez l'appareil sur le pourtour du récipient et séchez-le de l'eau de condensation.
- Retirez le récipient intérieur, remplissez-le d'eau chaude et laissez-le reposer un moment. Il peut ensuite être lavé avec un chiffon doux dans de l'eau additionnée de détergent ou dans le lave-vaisselle. Le couvercle en verre peut également être lavé dans de l'eau chaude additionnée de détergent ou au lave-vaisselle.
- Lavez les accessoires à l'eau chaude additionnée de détergent ou au lave-vaisselle.
- Une fois les pièces complètement sèches, assemblez l'appareil et rangez-le dans un endroit frais et sec.

ENTRETIEN

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composants internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :



La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives EU applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans informations au préalable.

RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

Parametri tecnici	
Tensione	220–240 V~50–60 Hz
Potenza assorbita	1250 W
Capacità del contenitore	6 l
Timer	1 min - 24 ore
Consumo di energia in stato di riposo	0,5 W
Consumo di energia in modalità standby	0,5 W



Attenzione!
Superficie calda

Il display visualizza OFF quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica e il lavoro è terminato.

IMPORTANTE

Prima di collegare l'apparecchio alla rete assicurarsi visivamente che l'unità sia integra e non abbia subito dei danneggiamenti durante il trasporto.

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile lontano dalle altre fonti di calore. Non collocare l'apparecchio su una superficie rivestita di tessuto.
- Allo staccare dell'apparecchio dalla presa di corrente non tirare mai il cavo di alimentazione, bensì prendere la spina in mano e staccarla estraendola.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in

merito.

- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocatolo.
- Non coprire l'apparecchio.
- **Prima di montare o smontare l'apparecchio staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.**
- **Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccare il cavo di alimentazione dalla rete.**
- Mantenere l'apparecchio pulito, non permettere che gli oggetti estranei entrino nelle aperture della griglia. Tali oggetti potrebbero causare i danni alle persone e/o alle cose (il cortocircuito o l'incendio).
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati, il tale difetto deve essere riparato da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far esaminare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- L'uso di una prolunga è sconsigliato perché potrebbe surriscaldarsi e causare un rischio di incendio. Se è necessario utilizzare una prolunga, accertarsi che l'alimentazione elettrica sia compatibile con l'apparecchio e che la presa sia dotata di messa a terra.
- Non spostare o scuotere l'apparecchio durante il funzionamento.
- Non inserire nell'apparecchio materiali infiammabili (carta, plastica).
- **Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido. Non versare acqua o altri liquidi sui componenti elettrici e sui connettori.**
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono

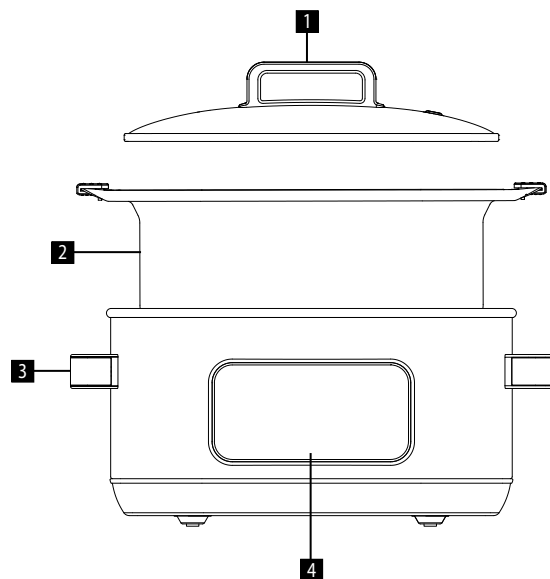
- d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta.
- I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocatolo e come tale deve essere utilizzato.
 - Non toccare le superfici calde.
 - Non lasciare pendere liberamente il cavo di alimentazione oltre il bordo della tavola o del banco da cucina. Avere cura che il cavo di alimentazione non tocchi le superfici caldi.
 - Non posizionare l'apparecchio vicino al bruciatore a gas o elettrico.
 - Non collocare l'apparecchio sul piano di cottura. Assicurarsi che l'apparecchio sia collocato in un'area ben ventilata, lontano da superfici calde, materiali infiammabili (tende, tovaglie) e ambienti umidi.
 - **AVVERTIMENTO:** La superfici dell'apparecchio potrebbero essere molto calde. Tenere l'apparecchio solo per l'impugnatura e utilizzare dispositivi di protezione come guanti da cucina.
 - Dedicare la maggiore attenzione a non far entrare l'acqua o altro liquido nell'apparecchio. Si corre il rischio d'infortunio da corrente elettrica.
 - Collocare sempre gli alimenti nel contenitore dell'apparecchio in modo che non entrino in contatto con l'elemento riscaldante.
 - Non toccare mai le superfici interne dell'apparecchio se esso è acceso o appena spento. Lasciare raffreddare l'apparecchio.
 - Non collegare o comandare l'apparecchio con le mani umide.
 - Non accendere l'apparecchio senza che siano stati inseriti alimenti o acqua.
 - Non riempire eccessivamente il contenitore interno!
 - Il contenitore interno non può essere utilizzato per il riscaldamento di altri apparecchi e non è possibile utilizzare altri contenitori al posto del contenitore interno!
 - Quando si trasporta l'apparecchio, afferrare le maniglie destra e sinistra dell'apparecchio e non la maniglia sul coperchio!
 - Non utilizzare accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore.
 - Non collegare l'apparecchio a un timer esterno.
 - Protezione contro il surriscaldamento: se il fusibile termico ha reagito, l'apparecchio non funziona. Scollegare l'apparecchio e attendere che si raffreddi completamente prima di riavviarlo.
 - Se durante il funzionamento si nota la presenza del fumo scuro che esce

- dall'apparecchio, spegnere l'apparecchio immediatamente e rivolgersi all'assistenza autorizzata.
- Prima di pulire l'apparecchio lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti.

Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

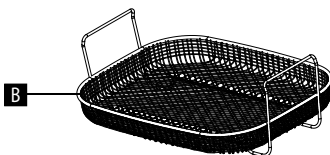
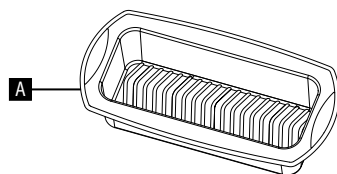
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1 Coperchio
- 2 Contenitore interno
- 3 Impugnatura
- 4 Pannello di controllo



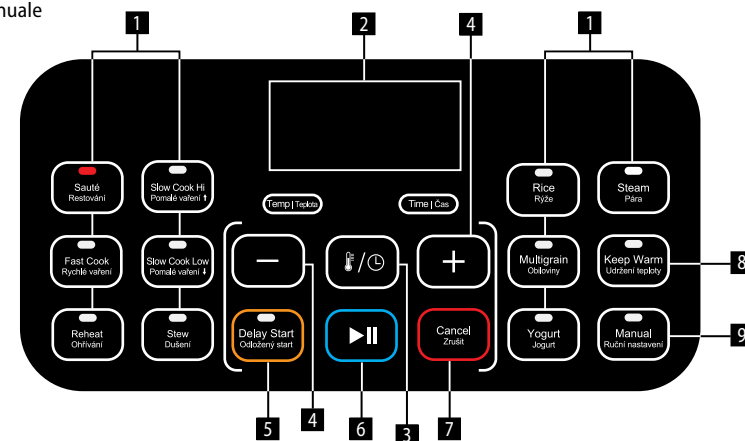
ACCESSORI

- A** Stampo da forno in silicone
B Cestello per il vapore



DESCRIZIONE DEL PANNELLO DI CONTROLLO

- 1 Programmi preimpostati
- 2 Visualizzazione di temperatura/ora e avvisii
- 3 Selezione temperatura/ora
- 4 Pulsante di diminuzione/aumento
- 5 Avvio ritardato
- 6 Avvio
- 7 Annullamento
- 8 Mantenimento della temperatura
- 9 Impostazione manuale



COME PROCEDERE PRIMA DEL PRIMO USO

- Disimballare completamente l'apparecchio.
- Eliminare completamente tutte le etichette.
- Lavare il recipiente interno con l'acqua calda.
- Pulire per bene l'apparecchio all'interno ed all'esterno con un panno.
- Lavare gli accessori con acqua calda, sapone e una spugna non abrasiva.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Posizionare l'apparecchio in un luogo asciutto e in piano.
2. Rimuovere il contenitore interno e riempirlo con cibo e acqua. Il volume totale di cibo e acqua non deve superare i 3/4 del volume totale del contenitore interno. Se si cucinano alimenti che aumentano di volume durante la cottura (ad esempio il riso), non riempire il contenitore per più di metà. Nota: si consiglia di utilizzare un altro contenitore per sciacquare il riso per evitare di danneggiare la superficie del contenitore interno.
3. Assicurarsi che la superficie interna del corpo dell'apparecchio e il contenitore interno all'esterno siano asciutti e puliti e inserire il contenitore interno nel corpo dell'apparecchio.
4. Posizionare il coperchio sul recipiente.
5. Assicurarsi che ci siano 30 cm di spazio libero intorno all'apparecchio prima di cucinare.
6. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente. Il display visualizza "OFF".

- Selezionare uno dei programmi preimpostati. Confermare il programma selezionato (l'indicatore si accende, il display visualizza le informazioni preimpostate) premendo il pulsante Start (se l'impostazione predefinita è di vostro gradimento).

Impostazione manuale Manuale

Se si sta cucinando un tipo di alimento diverso da quello elencato nel menu, è possibile utilizzare le impostazioni manuali. Premere il pulsante Manuale, quindi utilizzare il pulsante +/- per regolare il tempo e la temperatura desiderati e confermare la selezione con il pulsante Start.

Nota:

- L'impostazione di cottura deve essere regolata in base al tipo e alla quantità di cibo: meno cibo e acqua, più breve è il tempo, più cibo e acqua, più lungo è il tempo.
- La pentola inizierà a riscaldarsi fino alla temperatura desiderata (vale per Arrosto, Cottura rapida, Riscaldare, Brasare, Cuocere a vapore - il display visualizza Pre. durante il riscaldamento). Una volta raggiunta la temperatura desiderata, inizia il conto alla rovescia per il tempo impostato. Per gli altri programmi, il conto alla rovescia inizia non appena il programma viene avviato.
- Al termine della cottura, viene emesso un segnale acustico e il display visualizza "OFF". Per i programmi selezionati, la pentola passa automaticamente alla modalità "Mantenimento in caldo" e mantiene in caldo gli alimenti.
- È possibile annullare le impostazioni della pentola in qualsiasi momento premendo il pulsante Annulla/Annulla.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. UTILIZZARE UN EQUIPAGGIAMENTO PROTETTIVO (GUANTI DA CUCINA) PER RIMUOVERE IL CONTENITORE INTERNO.

Nota: Non cuocere altri alimenti nella pentola subito dopo la fine della cottura. Attendere almeno 15 minuti che la pentola si sia raffreddata a temperatura ambiente.

Funzione di avvio ritardato:

- Con la funzione Delay Start è possibile ritardare l'inizio della cottura fino a 24 ore.
- La funzione Avvio ritardato può essere utilizzata con i seguenti programmi: Riscaldamento, Cottura lenta ↑, Cottura lenta ↓, Stufato, Riso, Cereali, Vapore, Impostazione manuale.
- Seguire il Manuale d'uso, selezionare il programma desiderato, quindi premere il pulsante Avvio ritardato e premere ripetutamente il pulsante +/- per impostare l'ora in cui si desidera ritardare l'inizio della cottura. L'impostazione predefinita per l'avvio ritardato è di 1 ora.
- Quindi premere il pulsante Avvio. Durante l'avvio ritardato, sul display si accendono l'indicatore del programma e l'indicatore di avvio ritardato e viene visualizzato il tempo rimanente. Allo scadere del tempo impostato, si avvia il programma selezionato.

Suggerimenti

- Quando è selezionato il programma Restart, è possibile cucinare senza coperchio.
- Si consiglia di utilizzare la funzione "Mantenimento in caldo" per un massimo di 6 ore, dopo di che il cibo perde di qualità.
- Il rapporto tra riso e acqua corrisponde a 1 parte di riso e 1 parte di acqua.
- Utilizzare la funzione di avvio ritardato solo per alimenti che non possono deteriorarsi durante questo periodo.
- Inserire e rimuovere gli alimenti nel contenitore interno con utensili di legno o plastica, non utilizzare mai utensili affilati o metallici per non danneggiare la superficie del contenitore.
- Per la cottura in uno stampo di silicone, è adatto il programma Cottura rapida. Si consiglia di inserire prima il cestello vapore nel contenitore interno e di posizionarvi sopra lo stampo in silicone.
- Quando si seleziona il programma Vapore, si consiglia di versare una quantità d'acqua sufficiente nel contenitore interno, in modo che la superficie principale del cestello vapore si trovi al di sopra della superficie.

PROGRAMMI PREIMPOSTATI

Programmi	Programs	Tempo di cottura preimpostato	Tempo possibile	Temperatura di cottura preimpostata (°C)	È possibile modificare la temperatura?	Temperatura regolabile (°C)
Frittura	Sauté	30 min	5 min - 1 ore	200	Sì	120-200
Cottura rapida	Fast Cook	2 ore	30 min - 4 ore	160	Sì	110-200
Riscaldamento	Reheat	20 min	1 - 20 min	120	Sì	100-150
Cottura lenta con temperatura più alta	Slow Cook Hi	4 ore	30 min - 24 ore	93-98*	NO	/
Cottura lenta a bassa temperatura	Slow Cook Low	6 ore	30 min - 24 ore	93-98**	NO	/
Brasatura	Stew	2 ore	15 min - 4 ore	88-94	NO	/
Riso	Rice	-	-	/	NO	/
Cereali	Multigrain	10 min	6 - 14 min	/	NO	/
Yogurt	Yogurt	8 ore	4 - 24 ore	42	NO	/
Vapore	Steam	15 min	1 min - 2 ore	100	NO	/
Mantenimento della temperatura	Keep Warm	10 ore	1 - 10 ore	66-73	NO	/
Impostazione manuale	Manual	30 min	5 min - 12 ore	100	Sì	80-200

Nota:

* La temperatura raggiunge i 65 °C in 1 ora, i 93-98 °C in 2 ore e rimane in questo intervallo.

** La temperatura raggiunge i 65 °C in 2 ore, i 93-98 °C in 4 ore e rimane in questo intervallo.

Per i programmi Riso e Cereali non è preimpostata alcuna temperatura, la temperatura varia continuamente durante il processo di cottura.

- Modifica della temperatura:** in modalità standby, premere il tasto del programma selezionato. Quando la temperatura preimpostata viene visualizzata sul display e inizia a lampeggiare, è possibile regolare la temperatura premendo il tasto "+" o "-".
- Visualizzazione della temperatura:** durante la cottura, la temperatura viene visualizzata sul display solo per i programmi: Rosolatura/Cottura rapida/Riscaldamento/Impostazione manuale. Per gli altri programmi, la temperatura non viene visualizzata sul display e non è possibile visualizzarla.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.

Non utilizzare prodotti aggressivi come: oggetti appuntiti, raschietti, solventi chimici, diluenti, ecc.

- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio in acqua o altri liquidi!
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo.
- Pulire la superficie esterna dell'apparecchio con un panno leggermente umido. Pulire l'apparecchio lungo il perimetro del contenitore e asciugarlo dall'acqua di condensa.
- Rimuovere il contenitore interno, riempirlo con acqua calda e lasciarlo riposare per un po'. Si può quindi lavare con un panno morbido in acqua con aggiunta di detersivo o in lavastoviglie. Anche il coperchio in vetro può essere lavato in acqua calda con aggiunta di detersivo o in lavastoviglie.
- Lavare gli accessori in acqua calda con aggiunta di detersivo o in lavastoviglie.
- Una volta che le parti sono completamente asciutte, assemblare l'apparecchio e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- Sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative EU inerenti.

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso il testo del manuale d'uso, il design del prodotto e/o i suoi parametri tecnici.

AGRADECIMIENTO

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

Parámetros técnicos	
Tensión	220-240 V~50-60 Hz
Potencia de entrada	1250 W
Capacidad del recipiente	6 l
Temporizador	1 min - 24 ore
Consumo de energía en estado apagado	0,5 W
Consumo de energía en modo de espera	0,5 W



¡Atención!
Superficie caliente

La pantalla mostrará OFF cuando el aparato esté conectado a la red y el trabajo haya finalizado.

IMPORTANTE

Antes de conectar al suministro eléctrico, haga un control visual para verificar que el artefacto esté intacto y que no haya sufrido daños durante el transporte.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa.
- Coloque el artefacto únicamente en una superficie estable y apartado de otras fuentes de calor. No coloque el aparato sobre una superficie cubierta de tela.
- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.

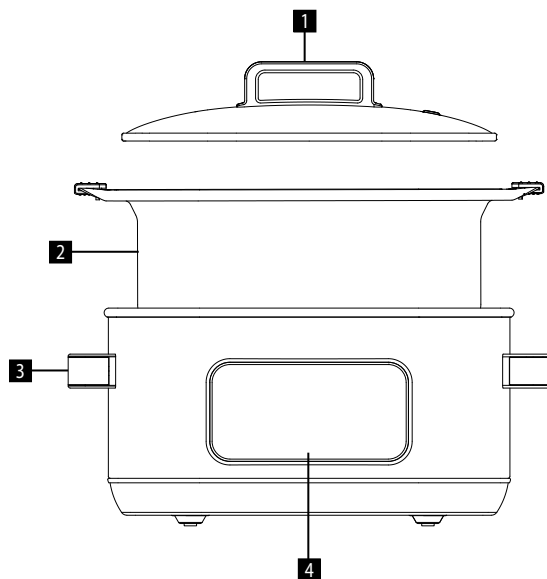
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- No cubra el artefacto.
- **Desenchufe el artefacto antes de armarlo de desarmarlo.**
- **Antes de limpiar el artefacto, y luego de su uso, apáguelo y desenchúfelo.**
- Mantenga limpio el artefacto y evite el ingreso de cuerpos extraños por los orificios de la rejilla. Podrían causar lesiones graves, cortocircuitos, dañar el artefacto o causar un incendio.
- No emplee el artefacto si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído, estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.
- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- No utilice el aparato al aire libre.
- No se recomienda el uso de un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un riesgo de incendio. Si es necesario utilizar un cable alargador, asegúrese de que la corriente eléctrica es compatible con el aparato y de que la toma de corriente tiene conexión a tierra.
- No mueva ni agite el aparato durante su funcionamiento.
- No introduzca materiales inflamables (papel, plástico) en el aparato.
- **No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido. No vierta agua ni otros líquidos sobre los componentes eléctricos y los conectores.**
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.
- Evite tocar las partes calientes.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o el mostrador de la cocina. Evite que el cable entre en contacto con superficies calientes.

- No coloque el artefacto cerca de quemadores de gas o eléctricos. No coloque el aparato sobre la placa de cocción. Asegúrese de colocar el aparato en un lugar bien ventilado y alejado de superficies calientes, materiales inflamables (cortinas, manteles) y ambientes húmedos.
- **ADVERTENCIA:** Las superficies del artefacto pueden estar muy calientes. Sujete el aparato sólo por el asa y utilice equipos de protección como guantes de cocina.
- Tenga especial cuidado de evitar el ingreso al artefacto de agua u otros líquidos. ¡Peligro de descarga eléctrica!
- Coloque siempre los alimentos en el recipiente del aparato de forma que no entren en contacto con la resistencia.
- No toque las superficies internas con el artefacto en funcionamiento o recién apagado. Deje que el artefacto se enfríe lo suficiente.
- No conecte ni maneje el artefacto con las manos mojadas.
- No encienda el aparato sin haber introducido alimentos o agua.
- No llene demasiado el recipiente interior.
- El recipiente interior no se puede utilizar para calentar otros aparatos y no se pueden utilizar otros recipientes en lugar del recipiente interior.
- Cuando transporte el aparato, agárrelo por las asas izquierda y derecha, no por el asa de la tapa.
- No utilice accesorios distintos de los recomendados por el fabricante.
- No conecte el aparato a un temporizador externo.
- Protección contra sobrecalentamiento: si el fusible térmico ha reaccionado, el aparato no funcionará. Desenchufe el aparato y espere a que se enfríe por completo antes de volver a ponerlo en marcha.
- Si nota humo oscuro saliendo del artefacto, apáguelo de inmediato y contacte a un servicio autorizado.
- Deje que el artefacto se enfríe 30 minutos antes de limpiarlo.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

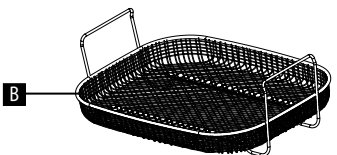
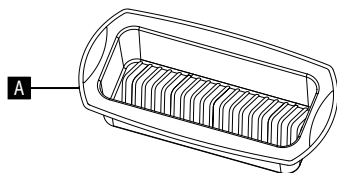
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 1 Tapa
- 2 Recipiente interior
- 3 Asa
- 4 Panel de mandos



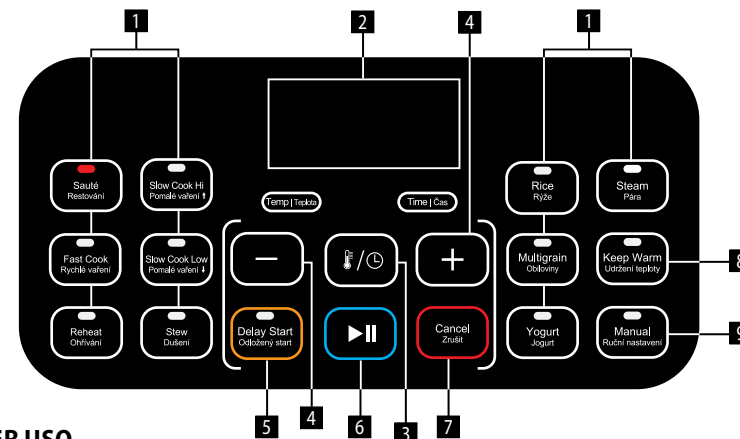
ACCESORIOS

- A** Molde de cocción de silicona
B Cesta de vapor



DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

- 1 Programas predefinidos
- 2 Visualización de temperatura/hora y alertas
- 3 Selección de temperatura/hora
- 4 Botón de disminución/aumento
- 5 Inicio retardado
- 6 Inicio
- 7 Cancelar
- 8 Mantener temperatura
- 9 Ajuste manual



ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el material de embalaje.
- Retire todas las etiquetas y pegatinas.
- Lave el recipiente interno con agua caliente.
- Limpie bien el artefacto por dentro y por fuera con un paño.
- Lave los accesorios con agua caliente y jabón y una esponja no abrasiva.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Coloque el aparato en un lugar seco y nivelado.
2. Retire el recipiente interior y llénelo de comida y agua. El volumen total de alimentos y agua no debe superar 3/4 del volumen total del recipiente interior. Si va a cocinar alimentos que aumentarán de volumen durante la cocción (por ejemplo, arroz), no llene el recipiente más de 1/2 de su capacidad. Nota: Se recomienda utilizar otro recipiente para enjuagar el arroz para evitar dañar la superficie del recipiente interior.
3. Asegúrese de que la superficie interior del cuerpo del aparato y el recipiente interior por fuera estén secos y limpios y coloque el recipiente interior dentro del cuerpo del aparato.
4. Coloque la tapa sobre el recipiente.
5. Asegúrese de que hay 30 cm de espacio libre alrededor del aparato antes de cocinar.
6. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente. La pantalla mostrará «OFF».
7. Seleccione uno de los programas predefinidos. Confirme el programa seleccionado (el indicador se ilumina, la pantalla muestra la información preestablecida) pulsando el botón Inicio (si el ajuste predeterminado le conviene).

Ajuste manual Manual

Si va a cocinar un tipo de alimento diferente al que aparece en el menú, puede utilizar los ajustes manuales. Pulse el botón Manual y, a continuación, utilice el botón +/- para ajustar el tiempo y la temperatura deseados, confirme la selección con el botón Start.

Nota:

- El ajuste de cocción debe ajustarse según el tipo y la cantidad de alimentos, a menor cantidad de alimentos y agua, menor tiempo, a mayor cantidad de alimentos y agua, mayor tiempo.
- 8. La olla comenzará a calentarse hasta alcanzar la temperatura deseada (se aplica a Asar, Cocción Rápida, Recalentar, Estofar, Vapor - la pantalla muestra Pre. durante el calentamiento). Una vez alcanzada la temperatura deseada, se inicia la cuenta atrás del tiempo programado. Para el resto de programas, la cuenta atrás del tiempo comienza en cuanto se inicia el programa.
- 9. Una vez finalizada la cocción, sonará una señal acústica y la pantalla mostrará «OFF». Para los programas seleccionados, la olla cambiará automáticamente al modo «Mantener caliente» y mantendrá la comida caliente.
- 10. Puede cancelar los ajustes de la olla en cualquier momento pulsando el botón Cancelar/Cancelar.
- 11. Desconecte el aparato de la red eléctrica. UTILICE EQUIPO DE PROTECCIÓN (GUANTES DE COCINA) PARA RETIRAR EL RECIPIENTE INTERIOR.

Nota: No cocine más alimentos en la olla inmediatamente después de finalizar la cocción. Espere al menos 15 minutos hasta que la olla se haya enfriado a temperatura ambiente.

Función de inicio diferido:

1. Con la función de Inicio diferido, el inicio de la cocción puede retrasarse hasta 24 horas.
2. La función de inicio diferido se puede utilizar con los siguientes programas: Recalentar, Cocción lenta ↑, Cocción lenta ↓, Estofado, Arroz, Cereales, Vapor, Configuración manual.
3. Siga el Manual del Usuario, seleccione el programa deseado, pulse el botón Inicio Retardado y pulse el botón +/- repetidamente para ajustar el tiempo que desea retrasar el inicio de la cocción. El ajuste por defecto para el inicio retardado es de 1 hora.
4. A continuación, pulse el botón Inicio. Durante el inicio diferido, el indicador de programa y el indicador de inicio diferido se iluminan en la pantalla y se muestra el tiempo restante. Una vez transcurrido el tiempo ajustado, se inicia el programa seleccionado.

Consejos

1. Cuando se selecciona el programa Reiniciar, puede cocinar sin tapa.
2. Recomendamos utilizar la función «Mantener caliente» durante un máximo de 6 horas, ya que después los alimentos pierden calidad.
3. La proporción de arroz y agua corresponde a 1 parte de arroz por 1 parte de agua.
4. Utilice la función de inicio retardado sólo para alimentos que no puedan estropearse durante este tiempo.
5. Introduzca y saque los alimentos en el recipiente interior utilizando utensilios de madera o plástico, nunca utilice utensilios afilados o metálicos para evitar dañar la superficie del recipiente.
6. Para hornear en un molde de silicona, es adecuado el programa de cocción rápida. Recomendamos colocar primero la cesta de vapor en el recipiente interior y encima el molde de silicona.
7. Cuando seleccione el programa Vapor, recomendamos verter suficiente agua en el recipiente interior para que la superficie principal del cesto de vapor quede por encima de la superficie.

PROGRAMAS PREDEFINIDOS

Programas	Programs	Tiempo de cocción preestablecido	Tiempo posible	Temperatura de cocción preestablecida (°C)	Se puede cambiar la temperatura?	Temperatura ajustable (°C)
Fritura	Sauté	30 min	5 min - 1 horas	200	Sí	120-200
Cocción rápida	Fast Cook	2 horas	30 min - 4 horas	160	Sí	110-200
Recalentamiento	Reheat	20 min	1 min - 20 min	120	Sí	100-150
Cocción lenta con temperatura más alta	Slow Cook Hi	4 horas	30 min - 24 horas	93-98*	No	/
Cocción lenta a baja temperatura	Slow Cook Low	6 horas	30 min - 24 horas	93-98**	No	/
Estofar	Stew	2 horas	15 min - 4 horas	88-94	No	/
Arroz	Rice	-	-	/	No	/
Cereales	Multigrain	10 min	6 min - 14 min	/	No	/
Yogur	Yogurt	8 horas	4 - 24 horas	42	No	/
Vapor	Steam	15 min	1 min - 2 horas	100	No	/
Mantenimiento de la temperatura	Keep Warm	10 horas	1 - 10 horas	66-73	No	/
Ajuste manual	Manual	30 min	5 min - 12 horas	100	Sí	80-200

Nota:

* La temperatura alcanza los 65 °C en 1 hora, los 93-98 °C en 2 horas y se mantiene en este rango.

** La temperatura alcanza los 65 °C en 2 horas, los 93-98 °C en 4 horas y se mantiene en este rango.

En los programas Arroz y Cereales no hay una temperatura preestablecida, la temperatura cambia constantemente durante el proceso de cocción.

- **Cambio de temperatura:** En modo de espera, pulse el botón del programa seleccionado. Cuando la temperatura preestablecida aparezca en la pantalla y empiece a parpadear, podrá ajustar la temperatura pulsando el botón «+» o «-».
- **Visualización de la temperatura:** Durante la cocción, la temperatura solo se muestra en la pantalla en los programas: Sofrito/Cocción rápida/Calentamiento/Ajuste manual. En los demás programas, la temperatura no se muestra en la pantalla y no se puede visualizar.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie el aparato después de cada uso.

No utilice productos agresivos como: objetos cortantes, rasquetas, disolventes químicos, diluyentes, etc.

- Desenchufe siempre el cable de alimentación de la toma de corriente antes de proceder a la limpieza. No sumerja nunca el cable de alimentación, el enchufe ni el aparato en agua u otros líquidos.
- Deje que el aparato se enfríe completamente antes de limpiarlo.
- Limpie la superficie exterior del aparato con un paño ligeramente humedecido. Limpie el aparato alrededor del perímetro del recipiente y séquelo del agua condensada.
- Retire el recipiente interior, llénelo de agua tibia y déjelo reposar un rato. A continuación, puede lavarse con un paño suave en agua con detergente añadido o en el lavavajillas. La tapa de cristal también puede lavarse en agua caliente con detergente o en el lavavajillas.
- Lave los accesorios en agua caliente con detergente o en el lavavajillas.
- Cuando las piezas estén completamente secas, monte el aparato y guárdelo en un lugar fresco y seco.

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de artefactos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas EU aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametri tehnici	
Tensiune	220–240 V~50–60 Hz
Consum de putere	1250 W
Capacitatea vasului	6 l
Temporizator	1 min - 24 ore
Consumul de energie în stare oprită	0,5 W
Consumul de energie în modul de așteptare	0,5 W



Atenție!
Suprafață fierbinte

Afișajul va arăta OFF atunci când aparatul este conectat la rețea și lucrările sunt finalizate.

IMPORTANT

Înainte de racordării la rețeaua electrică, efectuați un control vizual pentru a vă asigura că unitatea este intactă și că nu a fost deteriorată în timpul transportului.

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Verificați dacă tensiunea rețelei de alimentare corespunde cu valorile de pe plăcuța de identificare a aparatului.
- Așezați aparatul numai pe o suprafață stabilă, departe de alte surse de căldură. Nu așezați aparatul pe o suprafață acoperită cu țesătură.
- La scoaterea aparatului din priza de curent electric nu trageți niciodată de cablu, prindeți de ștecăr și scoateți-l prin tragere.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Persoanele cu capacitatea motrică redusă, cu percepția simțului redusă, cu capacitatea intelectuală insuficientă sau persoanele nefamiliarizate cu deservire, trebuie să folosească aparatul doar sub supravegherea unei persoane responsabile și familiarizate cu deservirea.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- Nu acoperiți aparatul.

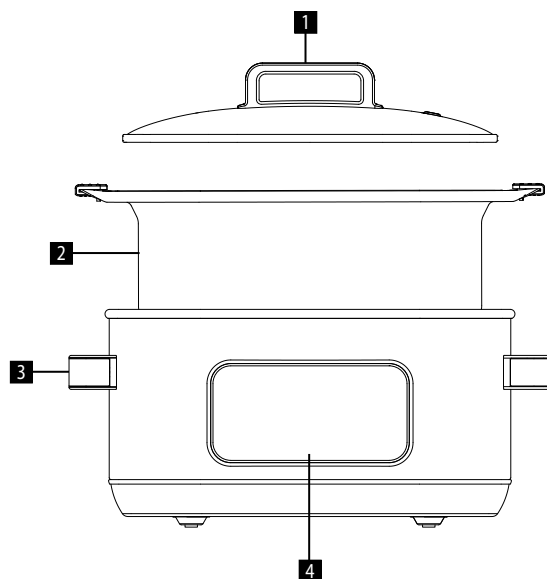
- **Înainte de montarea sau demontării aparatului, deconectați cablul de alimentare din priza de curent electric.**
- **Înainte de curățare și după utilizare, opriți aparatul și deconectați-l de la priza de curent electric.**
- Păstrați aparatul curat, nu lăsați să pătrundă vreun obiect prin orificiile grilei. Acestea ar putea cauza accidente grave, scurtcircuitarea, deteriorarea aparatului sau incendiul.
- Nu folosiți niciodată aparatul care are cablul de alimentare sau ștecărul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu utilizați aparatul dacă nu funcționează corect, dacă a căzut, este deteriorat sau a fost expus vreunui lichid. Predați-l pentru testare și reparare la un service autorizat.
- Aparatul este destinat doar utilizării casnice, nu este destinat uzului comercial.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.
- Nu se recomandă utilizarea unui prelungitor, deoarece se poate supraîncălzi și poate provoca un pericol de incendiu. Dacă este necesar să folosiți un prelungitor, asigurați-vă că alimentarea electrică este compatibilă cu aparatul și că priza este legată la pământ.
- Nu mișcați și nu scuturați aparatul în timpul funcționării.
- Nu introduceți materiale inflamabile (hârtie, plastic) în aparat
- **Nu cufundați cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă sau într-un alt lichid. Nu turnați apă sau alte lichide pe componentele electrice și pe conectori.**
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt supravegheate sau au fost familiarizate cu utilizarea în siguranță a aparatului și pricep eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să păstreze distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți.

- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne liber peste muchia mesei sau a blatului de bucătărie. Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu suprafețele fierbinți.
- Nu amplasați aparatul în apropierea arzătorului de gaz sau electric. Nu așezați aparatul pe plita de gătit. Asigurați-vă că aparatul este amplasat într-o zonă bine ventilată, departe de suprafețe fierbinți, materiale inflamabile (perdele, fețe de masă) și medii umede.
- **AVERTIZARE:** Suprafețele aparatului pot fi foarte fierbinți. Țineți aparatul numai de mâner și folosiți echipament de protecție, cum ar fi mănuși de bucătărie.
- Acordați atenție sporită, pentru a împiedica intrarea apei sau a altui lichid în aparat. S-ar putea ajunge la electrocutare.
- Așezați întotdeauna alimentele în recipientul aparatului astfel încât acestea să nu intre în contact cu elementul de încălzire.
- Nu atingeți niciodată suprafețele interioare ale aparatului în timpul funcționării sau imediat după oprire. Lăsați aparatul să se răcească suficient.
- Nu conectați și nici nu folosiți cu aparatul cu mâinile umede.
- Nu porniți aparatul fără a introduce alimente sau apă.
- Nu umpleți în exces recipientul interior!
- Recipientul interior nu poate fi utilizat pentru încălzirea în alte aparate și nu pot fi utilizate alte recipiente în locul recipientului interior!
- Când transportați aparatul, prindeți mânerul din stânga și din dreapta ale aparatului, nu mânerul de pe capac!
- Nu utilizați alte accesorii decât cele recomandate de producător.
- Nu conectați aparatul la un cronometru extern.
- Protecție împotriva supraîncălzirii: dacă siguranța termică a reacționat, aparatul nu va funcționa. Scoateți aparatul din priză și așteptați până când acesta se răcește complet înainte de a-l reporni.
- Dacă în timpul funcționării vedeți fum negru ieșind din aparat, opriți-l imediat și apelați la un service autorizat.
- Înainte de curățare, lăsați aparatul să se răcească cel puțin 30 de minute.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, a se vedea instrucțiunile de securitate, eventuala reparație nu poate fi recunoscută drept reparație de garanție.

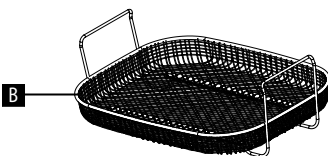
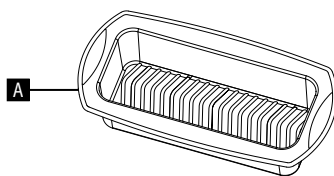
DESCRIEREA PRODUSULUI

- 1 Capac
- 2 Recipient interior
- 3 Măner
- 4 Panou de control



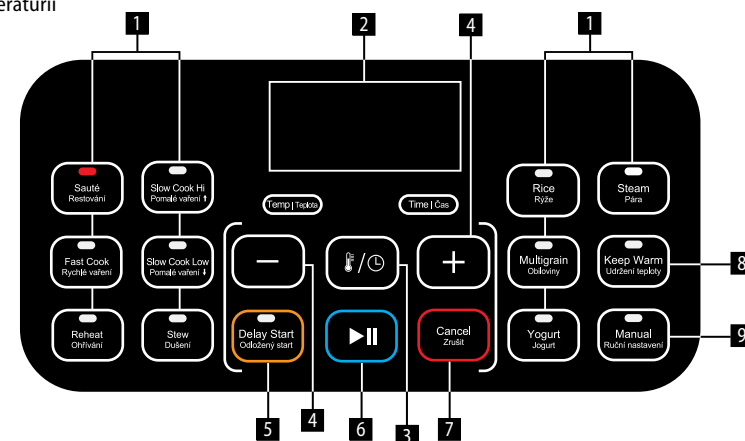
ACCESORII

- A Forma de copt din silikon
- B Coș pentru abur



DESCRIEREA PANOULUI DE CONTROL

- 1 Programe prestabilite
- 2 Afișarea temperaturii/timpului și alerte
- 3 Selectarea temperaturii/timpului
- 4 Buton de micșorare/creștere
- 5 Start întârziat
- 6 Start
- 7 Anulare
- 8 Menținerea temperaturii
- 9 Setare manuală



ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Îndepărtați toate materialele de ambalare de pe aparat.
- Îndepărtați toate etichetele și autocolantele de pe aparat.
- Spălați vasul interior cu apă caldă.
- Ștergeți temeinic aparatul în interior și în exterior cu o cârpă.
- Spălați accesoriile cu apă caldă și săpun și un burete neabraziv.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Așezați aparatul într-un loc uscat și plan.
2. Scoateți recipientul interior și umpleți-l cu alimente și apă. Volumul total de alimente și apă nu trebuie să depășească 3/4 din volumul total al recipientului interior. Dacă veți găti alimente al căror volum va crește în timpul gătirii (de exemplu, orez), nu umpleți recipientul mai mult de 1/2. Notă: Este recomandat să utilizați un alt recipient pentru a clăti orezul pentru a evita deteriorarea suprafeței recipientului interior.
3. Asigurați-vă că suprafața interioară a corpului aparatului și recipientul interior din exterior sunt uscate și curate și plasați recipientul interior în interiorul corpului aparatului.
4. Puneți capacul pe recipientul interior.
5. Asigurați-vă că există un spațiu liber de 30 cm în jurul aparatului înainte de a găti.
6. Conectați cablul de alimentare la o priză. Afișajul va indica „OFF”.
7. Selectați unul dintre programele presetate. Confirmați programul selectat (indicatorul se aprinde, afișajul afișează informațiile presetate) prin apăsarea butonului Start (dacă setarea implicită vă convine).

Setare manuală Manual

Dacă gătiți un alt tip de aliment decât cel listat în meniu, puteți utiliza setările manuale. Apăsați butonul Manual și apoi utilizați butonul +/- pentru a regla la timpul și temperatura dorite, confirmați selecția cu butonul Start.

Notă:

- Setarea de gătit trebuie ajustată în funcție de tipul și cantitatea de alimente. Cu cât mai puține alimente și apă, cu atât mai scurt este timpul, cu cât mai multe alimente și apă, cu atât mai lung este timpul.
- 8. Vasul va începe să se încălzească până la temperatura dorită (se aplică la Roast (Prăjire), Quick Cooking (Gătire rapidă), Reheat (Reîncălzire), Braise (Înăbușire), Steam (Abur) - afișajul arată Pre. în timpul încălzirii). Odată ce atinge temperatura dorită, începe număratoarea inversă pentru timpul setat. Pentru celelalte programe, număratoarea inversă a timpului începe de îndată ce programul este pornit.
- 9. Când gătitul este finalizat, se va auzi un semnal sonor, iar afișajul va indica „OFF”. Pentru programele selectate, aparatul de gătit va comuta automat în modul „Păstrare la cald” și va menține alimentele calde.
- 10. Puteți anula setările oalei în orice moment apăsând butonul Anulare/Cancelare.
- 11. Deconectați aparatul de la rețea. UTILIZAȚI ECHIPAMENT DE PROTECȚIE (MĂNUȘI DE BUCĂTĂRIE) PENTRU A SCOATE RECIPIENTUL INTERIOR.

Notă: Nu mai gătiți alimente în oală imediat după terminarea gătitului. Așteptați cel puțin 15 minute până când oala se răcește la temperatura camerei.

Funcția Delay Start:

- Folosind funcția Delay Start, începerea gătitului poate fi amânată cu până la 24 de ore.
- Funcția Pornire întârziată poate fi utilizată cu următoarele programe: Reîncălzire, Gătire lentă ↑, Gătire lentă ↓, Tocană, Orez, Cereale, Abur, Setare manuală.
- Urmați Manualul de utilizare, selectați programul dorit, apoi apăsați butonul Delay Start și apăsați butonul +/- în mod repetat pentru a seta ora la care doriți să amânați începerea gătitului. Setarea implicită pentru începerea întârziată este de 1 oră.
- Apoi apăsați butonul Start. În timpul startului întârziat, indicatorul de program și indicatorul de start întârziat se aprind pe afișaj și este afișat timpul rămas. După expirarea timpului setat, programul selectat începe.

Sfaturi

- Atunci când este selectat programul Restart, puteți găti fără capac.
- Vă recomandăm să utilizați funcția „Păstrare la cald” timp de maximum 6 ore, după care alimentele își pierd din calitate.
- Raportul orez/apă corespunde la 1 parte orez la 1 parte apă.
- Utilizați funcția de pornire întârziată numai pentru alimentele care nu se pot strica în acest timp.
- Introduceți și scoateți alimentele în recipientul interior folosind ustensile din lemn sau plastic, nu folosiți niciodată ustensile ascuțite sau metalice pentru a evita deteriorarea suprafeței recipientului.
- Pentru coacerea într-o formă de silicon, programul de gătit rapid este potrivit. Vă recomandăm să plasați mai întâi coșul pentru abur în recipientul interior și să așezați deasupra forma de copt din silicon.
- Atunci când selectați programul Abur, vă recomandăm să turnați suficientă apă în recipientul interior, astfel încât suprafața principală a coșului pentru abur să fie deasupra suprafeței.

PROGRAME PRESTABILITE

Programe	Programs	Timp de gătire prestabilit	Interval de timp posibil	Temperatura prestabilită de gătire (°C)	Se poate modifica temperatura?	Temperatură reglabilă (°C)
Prăjire	Sauté	30 min	5 min - 1 ora	200	DA	120-200
Gătire rapidă	Fast Cook	2 ora	30 min - 4 ora	160	DA	110-200
Reîncălzire	Reheat	20 min	1 - 20 min	120	DA	100-150
Gătire lentă cu temperatură mai ridicată	Slow Cook Hi	4 ora	30 min - 24 ora	93-98*	NU	/
Gătire lentă cu temperatură mai scăzută	Slow Cook Low	6 ora	30 min - 24 ora	93-98**	NU	/
Braising	Stew	2 ora	15 min - 4 ora	88-94	NU	/
Orez	Rice	-	-	/	NU	/
Cereale	Multigrain	10 min	6 - 14 min	/	NU	/
Iaurt	Yogurt	8 ora	4 - 24 ora	42	NU	/
Abur	Steam	15 min	1 min - 2 ora	100	NU	/
Menținerea temperaturii	Keep Warm	10 ora	1 - 10 ora	66-73	NU	/
Setare manuală	Manual	30 min	5 min - 12 ora	100	DA	80-200

Notă:

* Temperatura ajunge la 65 °C în 1 oră, la 93–98 °C în 2 ore și se menține în acest interval.

** Temperatura ajunge la 65 °C în 2 ore, la 93–98 °C în 4 ore și se menține în acest interval.

În cazul programului Orez și cereale, temperatura nu este presetată, ci se modifică constant în timpul procesului de gătire.

- Modificarea temperaturii:** În modul de așteptare, apăsați butonul programului selectat. Odată ce temperatura prestabilită apare pe afișaj și începe să clipească, temperatura poate fi ajustată apăsând butonul „+” sau „-”.
- Afișarea temperaturii:** În timpul gătirii, temperatura este afișată pe ecran numai pentru programele: Prăjire/ Gătire rapidă/Încălzire/Setare manuală. Pentru celelalte programe, temperatura nu este afișată pe ecran și nu poate fi vizualizată.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățați aparatul după fiecare utilizare.

Nu utilizați produse dure și agresive, cum ar fi: obiecte ascuțite, raclete, solvenți chimici, diluanți etc.

- Deconectați întotdeauna cablul de alimentare de la priză înainte de curățare. Nu scufundați niciodată cablul de alimentare, fișa sau aparatul în apă sau alte lichide!
- Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de curățare.
- Ștergeți suprafața exterioară a aparatului cu o cârpă ușor umedă. Ștergeți aparatul în jurul perimetrului recipientului și uscați-l de apa condensată.
- Scoateți recipientul interior, umpleți-l cu apă caldă și lăsați-l să se odihnească pentru o vreme. Apoi poate fi spălat cu o cârpă moale în apă cu adaos de detergent sau în mașina de spălat vase. Capacul din sticlă poate fi, de asemenea, spălat în apă caldă cu adaos de detergent sau în mașina de spălat vase.
- Spălați accesoriile în apă caldă cu adaos de detergent sau în mașina de spălat vase.
- Odată ce piesele sunt complet uscate, asamblați aparatul și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie făcute de un service de specialitate.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Pungile din polietilenă (PE) a se preda la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs respectă toate cerințele de bază ale Directivei EU relevante.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi efectuate fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la modificarea acestora.